91STE JAARGANG NO.: 166 — WOENSDAG 7 AUGUSTUS 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Republikeinse top keert zich van president af

AFZETTINGSPROCES WINT AAN TEMPO

Nixon houdt hoofd op blok

WASHINGTON – Hoewel in zijn eigen partij steeds meer Republikeinse voormannen zich van hem afkeren, is president Nixon vastbesloten aan te blijven. De president gaf de leden van zijn regering die hij gistermorgen onverwacht in spoedvergadering bijeenriep, de verzekering, dat hij ondanks de nieuwe onthullingen in de Watergate-schandaal niet zal aftreden en het verloop van het constitutionele proces in de senaat omtrent zijn afzetting afwachten. De druk uit het congres op Nixon om op te stappen wordt steeds groter sinds hij maandag erkende te hebben meegewerkt aan pogingen om het Watergate-schandaal te verdoezelen. Van de tien Republikeinen in de commissie voor justitie van het Huis van afgevaardigden, die onlangs tegen een aanbeveling om Nixon in staat van beschuldiging te stellen stemden, hebben er zes verklaard, dat zij inmiddels van gedachten zijn veranderd. In het Huis zijn de leiders van de Republikeinse fractie het er gisteren over eens geworden, dat de president moet aftreden.

Het debat in het Huis over een in staat van beschuldiging stellen van Nixon moet op 19 augustus beginnen. De plaatsvervangende leider van de Democratische fractie, Thomas O'Neill, heeft voorspeld dat de president op de stemmen van niet meer dan 75 van de 435 leden van het Huis kan rekenen. In het Huis hebben 248 Democraten en 187 Republikeinen zitting.

De president heeft overigens zelf al gezegd dat het een uitgemaakte zaak is dat het Huis zal besluiten hem in staat van beschuldiging te stellen. Hij deed dit in zijn verklaring van maandag waarin hij erkende gegevens achter te hebben gehouden.

Spoed betracht

Charles Sandman, een van de welsprekendste verdedigers van Nixon in de commissie voor justitie van het Huis, is een van de zes Republikeinen die zich nu tegen de president hebben gekeerd. In een brief raadde hij Nixon aan af te treden. Volgens Sandman moet het debat in het Huis, gezien de jongste ontwikkelingen, beperkt worden tot 20 uur, of een vijfde deel van de oorspronkelijk uitgetrokken tijd voor de behandeling van de drie door de commissie voor justitie aanvaarde artikelen van de aanklacht. In deze artikelen wordt Nixon beschuldigd van rechtsverkrachting, machtsmisbruik en minachting voor het congres.

Het streven om zo spoedig mogelijk tot een stemming in het Huis van afgevaardigden te komen, kan er toe leiden, dat de senaat tot een uitspraak komt vóór de verkiezingen van 5 november. Er wordt dan onder meer gestemd over alle 435 zetels van het Huis en over een derde van de honderd zetels van de senaat. Voor vele congresleden kan hun houding tegenover de Watergate-zaak van grote invloed zijn op hun politieke toekomst.

Om een afzetting door de senaat te voorkomen, moet Nixon de steun hebben van 34 van de honderd senatoren. Een week geleden circuleerde nog een lijst met de namen van 36 senatoren, die bereid waren tegen Nixons afzetting te stemmen. Van hen zouden nu echter zeker vijf van mening zijn veranderd.

Er zijn nog maar weinig politici die het voor de president opnemen. Eén van hen is de Republikeinse senator Carl Curtis, die in een vraaggesprek voor de televisie gisteren het ook door Nixon gebruikte argument naar voren bracht, dat de misstappen van de president niet „de extreme stap" van een afzetting rechtvaardigen.

Minister Kissinger liet na de kabinetsvergadering van gisteren de waarschuwing horen dat buitenlandse regeringen uit de Watergate-crisis geen verkeerde conclusies betreffende de stabiliteit en de koers van het buitenlandse beleid van de VS moeten trekken. „Wanneer de vraag van vrede en oorlog opduikt, dan moet geen enkele buitenlandse regering er de geringste twijfel over hebben dat de Amerikaanse buitenlandse politiek wordt gehandhaafd", aldus Kissinger. Hij voegde hieraan toe dat deze politiek steeds met een brede steun van beide partijen is gevoerd en dat dit zo zal blijven.

Vakverbondsleider George Meany van de AFL-CIO herhaalde gisteren zijn oproep tot Nixon om af te treden. Volgens hem nadert het land een rampzalige depressie, gedeeltelijk als gevolg van het gebrek aan vertrouwen veroorzaakt door de problemen van de president. „President Nixon functioneert op het ogenblik niet zoals hij moet. Wij hebben een kreupele uitvoerende macht en een wetgevende macht die volledig in beslag is genomen door de behandeling van de Watergate-zaak", aldus Meany.

Gouverneur Ronald Reagan van California die beschouwd wordt als een belangrijke Republikeinse gegadigde voor het presidentschap bij de verkiezingen in 1976, heeft Nixon geadviseerd ten overstaan van het Huis van afgevaardigden schoon schip te maken wat het Watergate-schandaal betreft. Tot dusver stond Reagan pal achter de president. Hij ging nu echter niet zo ver dat hij Nixon aanraadde af te treden.

De sucessie in de V.S.

WASHINGTON – Als president Nixon aftreedt of daartoe door de senaat gedwongen wordt, volgt vice-president Gerald Ford hem onmiddellijk op, krachtens amendement 25 van de grondwet. Dit amendement bepaalt dat wanneer een president uit zijn ambt wordt ontzet, overlijdt of aftreedt, de vice-president hem opvolgt.

Een van de eerste taken van de nieuwe president zal zijn het kiezen en aanbevelen van een kandidaat voor het vice-presidentschap.

Amendement 25 dateert van 1965 en kwam voort uit het feit dat zowel president Truman als president Johnson, over moest nemen van presidenten die tijdens hun ambtstermijn overleden en zij de rest van deze termijn moesten dienen zonder vice-president aan hun zijde.

Is er een vacatie in het ambt van vice-president, dan zal de president een vice-president voordragen en zal deze zijn ambt aanvaarden wanneer een meerderheid van beide Huizen van het congres de voordracht bekrachtigt, zo staat in amendement 25.

Ford zelf werd aan de hand van deze bepaling vice-president. Hij werd in oktober 1973 benoemd ter vervanging van vice-president. Spiro Agnew, die was afgetreden nadat hij van verweer tegen een beschuldiging van belastingontduiking had afgezien.

Fords kandidatuur werd vervolgens door beide Huizen van het congres goedgekeurd,

Wie Ford als vice-president voor ogen staat als Nixon zou aftreden, is niet bekend. Maar in het verleden trok hij in het congres veel op met oud-minister van Defensie Melvin Laird, een invloedrijk man in de Republikeinse Partij en lid van het congres sinds vele jaren.

In speculaties valt ook de naam van Elliott Richardson die onder Nixon drie ministersportefeuilles heeft beheerd tot hij in maart 1973 als minister van Justitie aftrad omdat hij geen gehoor wilde geven aan de opdracht van de president de speciale officier van justitie voor het Watergate-onderzoek, Archibald Cox, te ontslaan.

Nixon maakt geen kans in de senaat

WASHINGTON – Het staat vast dat president Richard Nixon door de Amerikaanse senaat van zijn ambt wordt ontheven, want naar de mening van de politieke commentatoren in Washington zijn er van de honderd senatoren nog geen twintig die bereid zijn hem te verdedigen. De president heeft de steun van minstens 34 senatoren nodig om overeind te blijven.

Als Nixon inderdaad gestand doet wat hij gisteren tegen zijn ministers zei, zal hij het erop laten aankomen en voor de senaat verschijnen. Deze zal voor de gelegenheid veranderen in hooggerechtshof onder voorzitterschap van opperrechter Warren Burger. Maar de politieke commentaren wijzen erop dat Nixon moet weten hoe de stemming in de senaat is en zij geloven daarom dat Nixon wel degelijk voordien zal opstappen, maar dat hij slechts een ogenblik afwacht waarop dit voor hemzelf en de natie op de eerbaarste wijze kan geschieden.

Nixon kan nog lachen

WASHINGTON — Het was gisteren Nixon niet aan te zien dat hij zich in de ergste crisis van zijn politieke loopbaan bevindt. Gebronsd dank zij een vakantie in Californië, zag hij er ontspannen uit toen journalisten en fotografen werden toegelaten tot de zaal waar de kabinetsvergadering werd gehouden. Glimlachend onderhield hij zich met zijn ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie, Kissinger en Schlesinger. Vice-president Gerald Ford die een reis had uitgesteld om het kabinetsberaad bij te wonen, zag er even ontspannen uit als Nixon.



CHICAGO – Volkomen van de kaart ligt Brutus, een tien maanden oude tijger uit Siberie, op de operatietafel in een ziekenhuis in Chicago, nadat hij onder narcose was gebracht, zodat hij aan zijn ziekte, grauwe staar, geholpen kon worden. Na anderhalf uur was de operatie voltooid, er deden zich geen complicaties voor.

Voorstel koninkrijksdelegatie Caracas:

Middellijngrens regel bij overlappende zeestroken

CARACAS – De koninkrijksdelegatie naar de zeerechtconferentie van de VN te Caracas heeft bij monde van prof. W. Riphagen in de vorm van een concept-artikel op het ontwerp van een zeerechtverdrag, rechtsregels voorgesteld ter voorkoming van conflicten, wanneer meer dan één land aanspraak doen gelden op dezelfde zeestrook.

Staten, welker aanspraken in conflict zijn, aldus prof. Riphagen, zijn verplicht in goed vertrouwen te onderhandelen en zich te onthouden van eenzijdig optreden. De indiener oordeelde een juridische regeling de enige, vreedzame manier om onherleidbare meningsverschillen te regelen. De staten zouden zich tot een onpartijdig bemiddelingsorgaan kunnen wenden.

Het voorstel behelst:

1) wanneer aangrenzende of tegen over elkaar liggende staten aanspraken maken op overlappende stroken zee, wordt de scheidingslijn in gemeen overleg vastgesteld op grondslag van billijkheid en rekening houdend met alle relevante omstandigheden;

2) hangende een zodanige overeenkomst mag geen der partijen haar grenzen uitzetten voorbij een lijn, die een gelijke afstand uit hun kusten in acht neemt;

3) wanneer een van de staten weigert te onderhandelen of het overleg afbreekt, of wanneer geen overeenkomst binnen een bepaalde tijdslimiet wordt bereikt, mag elk der partijen arbitrage inroepen;

4) wanneer geen overeenstemming wordt bereikt binnen een vastgestelde tijdslimiet nadat de arbitragecommissie haar definitieve aanbevelingen heeft gedaan, staat het elk der partijen vrij de zaak te onderwerpen aan een bindende juridische uitspraak.

Venezuela beperkt aantal reizen met toeristenvisum

WILLEMSTAD – De Venezolaanse regering heeft per 1 augustus nieuwe bepalingen ingesteld voor het toeristenverkeer naar Venezuela waarbij onder meer het aantal keren dat met een toeristenvisum kan worden gereisd voor de Antillen beperkt is tot drie keer per jaar. Wil men in een jaar meer dan drie keer naar Venezuela dan moet men daarvoor bij het consulaat een officieel visum halen. Voorheen was het zo dat men vanuit de Antillen twaalf keer per jaar met een toeristenvisum naar Venezuela kon reizen en bovendien werd hierop nauwelijks controle uitgeoefend zodat men in feite een onbeperkt aantal keren met het „gemakkelijke visum" dat door elk erkende luchtvaartmaatschappij kon worden uitgeschreven kon reizen.

De nieuwe regering van Carlos Andres Perez blijkt echter minder soepel te zijn en heeft ook op dit gebied strengere restricties en controle opgelegd. Van de beperking zijn uitgezonderd de reizigers uit de V.S., Zweden, Zwitserland, Canada en West-Duitsland welke landen een speciale overeenkomst hebben gesloten met Venezuela.

Bij het ingaan van de nieuwe bepalingen heeft de Venezolaanse overheid laten weten dat de luchtvaartmaatschappijen die deze bepalingen overtreden gestraft kunnen worden met boetes van 5000 tot 10.000 bolivars per overtreding.

Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe dat de vice-consul mej. Mirella Torres deze week naar Caracas is vertrokken teneinde met de autoriteiten daar van gedachten te wisselen over de gevolgen van de nieuwe bepalingen voor de Antillen. Giste[illegible] er bij het consulaat een te[illegible]am binnengekomen waarin is vermeld dat de maatregelen niet meer per 1 augustus j.l. ingaan maar zijn uitgesteld tot 1 september aanstaande kennelijk om de mogelijkheid te openen voor overleg.

Bestendiging associatie Antillen-EEG vrijwel uitgemaakte zaak

DEN HAAG – De acht overige landen van de gemeenschappelijke markt hebben „veel begrip" voor het streven van Nederland, de EEG te laten uitspreken dat Suriname en de Nederlandse Antillen, indien zij dit willen, ook als onafhankelijke staten met de Europese gemeenschap geassocieerd kunnen blijven. Dit heeft de staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, dr Brinkhorst, dinsdag op een persconferentie in Den Haag verklaard na zijn terugkeer uit Willemstad, dat hij na afloop van de zgn ACP-conferentie heeft bezocht.

Op deze conferentie, eind vorige maand in Kingston, de hoofdstad van Jamaica, gehouden, hebben de negen landen van de gemeenschap hun toekomstige betrekkingen met 44 Afrikaanse, Caribische en Pacificlanden besproken.

Dr. Brinkhorst heeft in Willemstad de Antilliaanse regering op de hoogte gesteld van de resultaten van de conferentie die, gezien de huidige associatie van de Antillen en Suriname, van groot belang voor beide rijksdelen is. Voor de Antillen geldt dit in het bijzonder, omdat, vooral als zij onafhankelijk zijn, samenwerking met andere Caribische landen voor hen van nog groter belang is dan thans.

Reeds in 1958 hebben de toenmalige zes EEG-landen een soort intentie-verklaring over Suriname en de Antillen afgelegd. Dr. Brinkhorst noemde het „nauwelijks voorstelbaar" dat de negen thans niet bereid zouden zijn twee landen die reeds twaalf jaar geassocieerd zijn verlenging van de associatie aan te bieden en met vroegere Engelse koloniën die geen associatie-banden met de gemeenschap hebben deze wel willen aangaan.

Een van de belangrijkste nog resterende geschilpunten dat de komende maanden in Brussel zal moeten worden opgelost, is de omvang van de ontwikkelingshulp die de EEG zal verlenen. De ACP-landen hebben gevraagd om 8 miljard rekeneenheden (bijna twintig miljard Ant. gulden) in vijf jaar, een bedrag dat de huidige EEG, aldus dr Brinkhorst, niet kan opbrengen. De gemeenschap heeft zelf geen bedrag genoemd, maar op grond van de criteria van de Europese commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschappen, zou men kunnen afleiden dat men à raison van 2,5 à 3 miljard R.E. (ca. 6 tot 18 miljard gulden) wil verlenen. Uitgangspunt van de commissie is dat de hulp aan de achttien reeds thans geassocieerde landen (vnl vroeger Franse koloniën) niet mag verminderen, en de 26 voor associatie in aanmerking komende staten (voor het grootste deel vroegere Engelse koloniën) niet in een ongustiger positie mogen komen dan de associé's.

Omvatte het huidige associatieakkoord, dat 1 februari afloopt, slechts bepalingen over de financiele hulp (1 miljard R.E., ca. 2,5 miljard gulden) in vijf jaar, en de handen (preferenties voor de Afrikaanse landen op de Europese markt een bepaalde, zogenaamde omgekeerde preferenties voor Europese landen op de Afrikaanse markten), het nieuwe akkoord voorziet bovendien in overdracht van industriele en technologische kennis en stabilisatie van de exportopbrengst der geassocieerde landen.

Dit stabilisatiesysteem is minder automatisch dan aanvankelijk werd gevreesd en komt in grote mate tegemoet aan de Nederlandse wensen, aldus de staatssecretaris.

De Europese gemeenschap is bereid om, indien door een teruglopende opbrengst van de export de uitvoering van het ontwikkelingsplan in gevaar komt, deze opbrengst binnen een bepaald, nader overeen te komen, platond te garanderen, waarbij zal worden uitgegaan van een bepaalde referentieperiode.

Het ontbreken van overeenstemming over de omvang van de ontwikkelingshulp was volgens dr Brinkhorst „niet verbazingwekkend." Bij de onderhandelingen over vorige associatie-akkoorden werd telkens op het laatste moment overeenstemming over de hulp bereikt.

Bomaanslag op luchthaven van Los Angeles

LOS ANGELES — Bij een bomaanslag op de internationale luchthaven van Los Angeles zijn dinsdag vier mensen gedood en meer dan twintig gewond, van wie er vijf ernstig aan toe zijn.

De bom ontplofte in een bagagekluis bij de aankomsthal van de luchtvaartmaatschappij, Pan American World Airlines. Er werd grote schade aangericht. Een belastingvrije winkel werd totaal verwoest. Op het moment van de explosie was het in de aankomsthal zeer druk van de vertrekkende en aankomende reizigers.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Brute Corps; WEST-END: 19.00-21.00 Come back Peter; CINELANDIA: 7.15-9.15 Flame in the streets; DRIVE-IN: 19.15-21.15 Israel; CINE-RIO: 20.00 Sodomma and Gomorrah.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 eot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN
BC SANTA MARIA: 20.00 culturele avond (film, lezing, etc.).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbellezing (eng.) voor Johannes-evangelie - door ds Snow.
EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuischurch „God is liefde", Oranjestraat 11, zendelingen: Mansvelt en Blokker.
S.W.R.C.: training ping pong en judo.
HUBENTUD '70: 15.00-22.00 gelegenheid om te tafeltennissen, dammen, dominoen en schaken — clubgebouw Penstraat.
TENTOONSTELLING: 17.00-20.00 boeken, kaarten over Curacao en schilderijen van lokale schilders — ENNIA-gebouw, J.B. Gorsiraweg 6.

SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
WATAPANA BOWLINGCLUB: second men league.

DONDERDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 17.00-19.00 vóór kerk te Westpunt.

MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corra. 09.30-10.30 te Lelienberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (voor restaurant-Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken een uur vóór postsluiting).

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
JOHAN v. WALBEECKPLEIN 18: maandag, woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00; dinsdag van 14.00-20.00 geopend; dond. en zat. gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks). 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental; gastspreker: drs. P. van der Hoeven, OND.: Economical and financial situation eilandgebied Curacao.

Gratie in Chili

SANTIAGO — Vier Chilenen die door een krijgsraad in Santiago ter dood waren veroordeeld hebben gratie gekregen. Dit is maandag officieel in de Chileense hoofdstad meegedeeld.

Het zijn drie burgers en de luchtmachtofficier Ernesto Galaz. Zij waren veroordeeld op beschuldiging van opstand en hoogverraad.

Bonaire gaat landbouw en veeteelt serieus aanpakken

PWFC-Koeiers geeft lezingen over Israel-ervaring

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Zaterdag komt de heer Koeiers, secretaris van de P.W.F.C. enige tijd naar Bonaire om vakantie te houden. De heer Koeiers is net teruggekeerd van een verblijf van zes maanden in Israel. Hij heeft in Israel stage gelopen bij verschillende landbouwbedrijven. Tijdens zijn vakantie op Bonaire zal hij op verzoek van het B.C. enige lezingen en radiopraatjes houden over zijn ervaringen in Israel wat betreft de landbouw.

Door zijn toedoen zijn door de United Nations voor de Nederlandse Antillen twee beurzen beschikbaar gesteld om in Irael landbouw te studeren. De heer Ong-A-Kwie heeft het bestuurscollege van Bonaire benaderd of er iemand van Bonaire in aanmerking kan komen.

Van welingelichte bron verneemt de Amigoe verder dat de commissie, die zich bezig houdt met de landbouw, grootse plannen heeft. Zo wil men onder andere komen tot het instellen van een landbouwklas op de bestaande Technische school. Contacten met Nederland hierover zijn al gelegd. Uit Curacao zullen binnenkort twee deskundigen regelmatig naar Bonaire komen om samen met de commissie de landbouw en de veeteelt rationeel aan te pakken.

Groenten en fruit

Van de gouvernementsplantage wil men een modelboerderij maken. Er zullen 50 bokken uit Barbados komen. De Black Belly geiten uit Barbados staan bekend om hun vele vlees. De mensen kunnen dan met hun geiten op de Gouvernementsplantage komen om ze te laten dekken. Ook schapen en varkens laat men overkomen. Men is reeds bezig om de plantage in stukken te verdelen. Men gaat mais, sla, komkommers, okra's, meloenen, patia's, seldery, aubergines, warmoes, aardappelen en bieten verbouwen. Ook de fruitteelt wordt ter hand genomen. Men is bezig met mispel-guyaba- en lamoenchibomen te planten. Er worden proeven genomen met ananas en citrusvruchten.

Het ligt ook in de bedoeling om binnenkort een coordinator te benoemen, wiens taak zal zijn het distribueren van zaden. Dit zaad b.v. van mais zal door de modelboerderij in het groot worden ingekocht en aan de bevolking tegen inkoopsprijs worden geleverd. Samen met de deskundigen gaat de coordinator advies geven aan de bevolking over landbouw en veeteelt. Volgens de woordvoerder van de commissie hebben de landbouw en de veeteelt een grote kans omdat er genoeg water op Bonaire is.

Luchthaven- gebouw Bonaire duurder dan door EEG geraamd

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — In december 1971 is men tot een officiële overeenkomst gekomen voor de bouw van het nieuwe vliegveld voor Bonaire dat gefinancieerd wordt door de E.E.G. voor het bedrag van f. 4.175.000, waarvan 1,6 miljoen uitgetrokken was voor het stationsgebouw en de garage. Op 10 juni werd het gebouw aanbesteed, waarbij bleek dat de laagste inschrijvingen 3,5 miljoen daarvoor vroeg. Door het stijgen van de materiaalprijzen en de lonen en de devaluatie van de gulden ontstond er dus een tekort van 1,9 miljoen.

Sinds de aanbesteding is er niets meer gehoord van de hele zaak. Uit betrouwbare bron verneemt de Amigoe nu dat het departement van Welvaartszorg het ontwerpbureau opdracht heeft gegeven om te bezuinigen op het gebouw zonder echter het optimale gebruik ervan aan te tasten. De nieuwe raming van het bureau heeft een bedrag van 2,6 miljoen opgeleverd voor het gebouw. De E.E.G. heeft echter maar 2,3 miljoen beschikbaar gesteld voor de nieuwe raming. Het tekort van drie ton wordt nu door het departement van Welvaartszorg gevraagd aan de E.E.G. zodat het gebouw spoedig gecontrueerd kan worden. Ook verwacht onze bron dat de gestandsdoeningstermijn tot begin september geldt; het bedrag van 2,6 miljoen geldt dus tot begin september. Hierna is de mogelijkheid groot dat het gebouw weer meer gaat kosten.

Schaakcompetitie voor kampioenschap Bonaire

KRALENDIJK — Na de geslaagde snelschaakwedstrijden van 30 en 31 juli, gaat de schaakvereniging Bonaire woensdag 14 augustus beginnen met de strijd om het clubkampioenschap. Drie spelers hebben zich laten inschrijven als nieuwe leden en wel de heren C. Guiano, G.R. Saragossa en C.V. Winklaar. Woensdag 7 augustus zijn er oefenwedstrijden voor de leden.

KRALENDIJK — Binnenkort gaat de dienst Openbare Werken van Bonaire beginnen aan de restauratie van het huis naast de Willemstoren. De Willemstoren is de 23 meter hoge vuurtoren aan de zuidpunt van Bonaire. De vuurtoren is al in 1838 gebouwd. In het gerestaureerde huis naast de vuurtoren zal een wachter komen te wonen om de broedgebieden van de flamingo's in de gaten te houden. In de Willemstoren zal door de stichting Nationale parken een kijker geplaatst worden om iedereen in de gelegenheid te stellen de nesten van de broedende flamingo's te bekijken.

Beurs van New York

acf industries inc 36
airco inc 11 1/2
allied chemical corp 37 3/4
aluminium co of america 48 3/8
american brands inc 32 5/8
american can co 26
american cyanamid co 18 1/2
american electric power 17 1/4
american metal climax 37 3/4
american motors corp 5 5/8
american smelting and refining 20 3
american telephone and telegraph 43
ampex corp 3 3/8
anaconda company 24 1/4
armco steel corp 22 1/8
atlantic richfield co 87 3/4
bendix corp 26 3/8
bethlehem steel 30 7/8
boeing corp 18
burlington ind 18 3/4
burroughs corp 92 7/8
canadian pacific ltd corp 13 7/8
celanese corp 31 7/8
chase manhatten corp 34 1/4
chessie system co 47 1/4
chrysler corp 15
cities services co 40 1/8
colgate-palmolive co 23 5/8
colt industries inc 27
commonwealth edison 24 3/8
consolidated edison of new york 8
continental can co 23 3/4
continental oil 38 3/4
cpc international 26 1/2
curtiss-wrigth corp 9 5/8
curtiss-wright corp +a+ 18 1/4
dart industries 19
deere and company 36 1/2
dow chemical 64 3/4
dupont (e i) de nemour 153 1/2
eastern airlines 5 3/4
eastman kodak co 89 1/8
engelhard minerals and chemical 17 5/
first national city corp 32 7/8
ford motor co 45
fruehauf corp 20 1/4
general development corp 4 1/2
general electric co 45 1/8
general foods corp 22 3/8
general motors 44 3/4
general public utilities 11 1/8
general tel and electronics 20 1/8
getty oil 102 3/4
gillette co 27
gimbel brothers inc 20 1/2
goodyear tire and rubber 15 3/8
grace (w r) and co 23 3/4
gulf oil corp 19 1/2
illinios central industries 15 3/8
insilco corp
intern business machines 208 3/4
intern harvester 22 3/4
intern nickel of canada 27 1/2
intern paper 43 1/8
intern tel and tel 19 3/8
johns-manville corp 18 3/8
jones and laughlin steel 19
kennecott copper corp 35
kraftco corp 36 3/8
ling-temco-vought 9 7/8
litton industries inc 6 1/2
lockheed aircraft 4
marcor inc 24 1/4
martin marietta corp 15 1/4
may department stores co 21 1/2
mcdonnel douglas corp 12 1/4
mobil oil corp 41 3/8
nabisco inc 27 5/8
national cash register 30 3/8
national distillers and chemical 13 1/
national gypsum co 10 7/8
national steel corp 35 1/4
nl (national lead) industries 13 3/4
olin corp 15 1/4
pacific gas and electric 21 3/8
penn central co 1 3/4
pepsico inc 49
phelps dodge 37 5/8
philip morris inc 48 7/8
phillips petroleum 47 1/4
procter and gamble co 92 3/4
rca corp 13 7/8
republic steel corp 2 4 1/4
reynolds (r j) industries 45
rockwell international 26 1/8
royal dutch petroleum 29 3/4
santa fe industries 27
sears roebuck and co 66 1/2
shell oil co 43
southern co 11 7/8
southern pacific co 30 1/8
southern railway 41
sperry rand corp 33 3/8
standard oil co of california 26
standard oil co (indiana) 85
exxon corp 77
sterling drug 20 1/4
studebaker-worthington inc 24 1/4
sun oil company 39 3/4
texaco inc texas gulf sculphur 25 3/8
texas instruments inc 83 3/4
texas utilities 20 1/2
transamerica corp 6 1/2
unilever nv 40
union carbide corp 42 3/4
uniroyal inc 7 5/8
united aircraft corp 25 3/4
united brands 5 7/8
us steel corp 45 1/4
western union corp 11 3/8
westinghouse electric corp 12 7/8
woolworth (fw) 13

Famia planea begint werk op Flamingo-eiland

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Famia Planea gaat ook binnenkort zijn activiteiten ontplooien op Bonaire. Onlangs is een afdeling van Famia Planea Curacao gevestigd op Bonaire. Op initiatief van de dames C. Koops en J. Smarius. Zij hebben een kadercursus gevolgd op Curacao.

Hun eerste werk op Bonaire is geweest contact op te nemen met de hoofden en directeuren van scholen om sexuele voorlichting te geven in de hoogste klassen van de lagere scholen en op de middelbare scholen. Ze gaan dat samen met de leerkrachten doen. De ouderen willen zij bereiken via voorlichtingsavonden in de verschillende buurtcentra en via huisbezoek.

Aan de stichting is een verpleegster verbonden, die drie dagen per week huisbezoeken zal afleggen. Verder wordt er propaganda gemaakt door brochures en stencils te verspreiden. Ook via Tele-Curacao wordt reclame gemaakt voor Famia Planea. De afdeling op Bonaire krijgt via de stichting Curacao subsidie van het land en van internationale organisaties. Het ligt in de bedoeling in de nabije toekomst een kantoortje te openen, waar anti-conceptionele middelen verkrijgbaar zullen zijn. Er wordt nauw samengewerkt met de dokter.

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID

MARTEN TOONDER ©74

8025 — In gedachten verdiept stuurde heer Bommel zijn voertuig over de heuvels huiswaarts. Maar toen hij slot Bommelstein in het oog kreeg schrok hij op en staarde met uitpuilende ogen naar het landschap voor hem. Geen wonder. Het hobbelige pad waarop hij reed, ging plotseling over in een brede, geasfalteerde weg — en aan de voet van de heuvel waarop zijn huis stond, waren een paar robots bezig met het uitgieten van gesmolten teer. Zodoende stieten ze heel wat rookwolken uit, die ook werden opgemerkt door de bediende Joost. Hij was naar buiten gegaan omdat de ambtenaar Dorknoper had aangebeld, en nu stond hij met deze naar de bedrijvigheid te kijken. „Een prachtige snelweg," zei de laatste tevreden. „Hierdoor wordt de stad toegankelijk voor de vooruitgang. Het is alleen jammer, dat de vakbonden bezwaar tegen de robots maken. Maar misschien zullen de ruime schenkingen van de Aarts-Coolemoon hen wel kalmeren, wat nu? Nu ter zake. Is de heer Bommel thuis?" „Ja! " riep een overslaande stem achter hen, en toen ze zich verrast omkeerden zagen ze daar de Oude Schicht staan. Het trouwe voertuig was besmeurd met natte teer en de bestuurder zag er zwart en dreigend uit.

Tiffany Jones

IK SNAP HET. JE WORDT EEN SOORT DISC-JOCKEY IN EEN POP PROGRAM....
LEUK WERK - GOED BETAALD. WAT AARZEL JE DAN?
IK BEN EERLIJK GEZEGD DOODSBENAUWD OM VOOR GEK TE STAAN JOE. IK HEB ZOIETS NOG NOOIT GEDAAN....
EN WAT DAN NOG? VERGEET NIET DAT JE OOK NOG NOOIT MODEL HAD GESTAAN VOOR GUY MORGAN JE OUTDEKTE!
GUY... JA....

PAUL VLAANDEREN en de RED PEPPERS

door FRANCIS DURBRIDGE

ZE ZIEN ER ECHT UIT, SAM. MAAR WIJ CONTROLEREN ZE ... GEEF DE ULTRA-VIOLET LAMP EVEN.
ZE ZIJN GEMERKT, GUDGY... ZIE JE HET ROOD?
IK ZIE HET.... IK ZEI DE BAAS TOCH DAT DE POLITIE DAARVOOR DAT FLUORISERENDE SPUL GEBRUIKT.
DUS JIJ WERKT SAMEN MET DE POLITIE, HÈ? ONDANKS ONZE WAARSCHUWING? DAT ZAL JE BEZUREN... STAP IN DIE AUTO!

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.15 sportrubriek; 18.30 populaire muz.; 19.00 nieuws; 19.15 music the way You like it; 20.15 light music from the Netherlands; 20.30 klanken van de planken; 21.00 hersenkronkels; 22.00 what's new; 22.30 klassieke muz.; 23.30 nocturna; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 here comes the grump; 16.55 hey landlord; 17.20 ora pa mucha; 18.00 electric co.; 18.30 telesystema y eco; 18.45 kath. uitz.; 18.54 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.13 volksontwikkeling en cultuur; 19.31 mi rival; 20.06 Ihawai-five-O; 21.05 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 21.59 Cultuur en Opvoeding (Dominco Herera en Kenny Ecury); 23.00 Science report.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abott y Costello; 19.00 cuéntame ese chiste; 20.00 Los Ramirez; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 papá corazón; 20.00 de fiesta con Venevision; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 mister Solo; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken; 18.00 autorama show; 18.15 variedad musical; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.); 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226,4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe divingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.15 insight; 18.55 headlines ned.; 19.00 eng. nieuws; 19.15 administration council (live); 19.30 mi rival; 20.00 Owen Marshall; 21.00 pap. nieuws; 21.05 odd couple; 22.00 Hawaii five-O; 23.00 emergency.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 18.00 Drim-progr. van Gert van Drimmelen; 18.14 op het spreekuur; een medische causerie door G.T. Haneveld, arts; OND.: Alcohol als geneesmiddel; 18.19 musicarla van Carla de los Santos met een praatje door Tom Pape over "Cabaret Cursief"; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 standby met Sten; 11.00 Aivine's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Roma me da risa; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 aquillas del espacio; 16.00 perdidos en el espacio.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela Maria; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 popeye.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ban trabao y school ku Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos musicales; 10.40 ritmos di momento; 11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion musical y anuncios; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 13.15 Domus Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank; 13.45 regalos musicales; 15.45 Mexico canta; 16.00 felicitaciones y complaciendo; 16.45 noticiero.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

*****

ST. MAARTEN

ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons; 17.30 the 3 stooges; 18.00 flinstones; 18.30 I dream of Jeanie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 miljon dollar movie; 22.00 Mike Douglas show; 24.00 sluiting.

*****

Arrestatiekoorts in Ethiopie houdt aan

ADDIS ABEBA — De vorige week maandag afgetreden Ethiopische premier Endalkatsjew Makonnen is gearresteerd. Dit heeft radio-Addis Abeba donderdag in een extranieuwsuitzending bekendgemaakt.

Het leger heeft verder nog drie generaals en twee rechters gevangen genomen. Er zijn tot dusver meer dan honderd oudministers en hoge functionarissen in hechtenis genomen.

Makonnen had sinds 22 juli, toen hij het veld moest ruimen voor Michael Imroe, in zijn woning in Addis Abeba huisarrest. Zijn telefoon was afgesneden. Volgens goedingelichte militaire kringen in de Ethiopische hoofdstad werd Makonnen door het militaire „coordinatiecomité" beschouwd als een hinderpaal voor de hervormingen die de strijdkrachten op korte termijn willen invoeren. De vertegenwoordigers van de keizerlijke garde zouden zich aanvankelijk hebben verzet tegen de arrestatie van de oud-premier, maar ook zij moesten toegeven aan de druk van de radicale leden van het comité.

De drie tegelijk met Makonnen gearresteerde generaals zijn de oud-bevelhebber van de luchtmacht, de oud-bevelhebber van de grondstrijdkrachten en de oud-commandant van de keizerlijke politie.

Mama Casa stierf aan hartverlamming

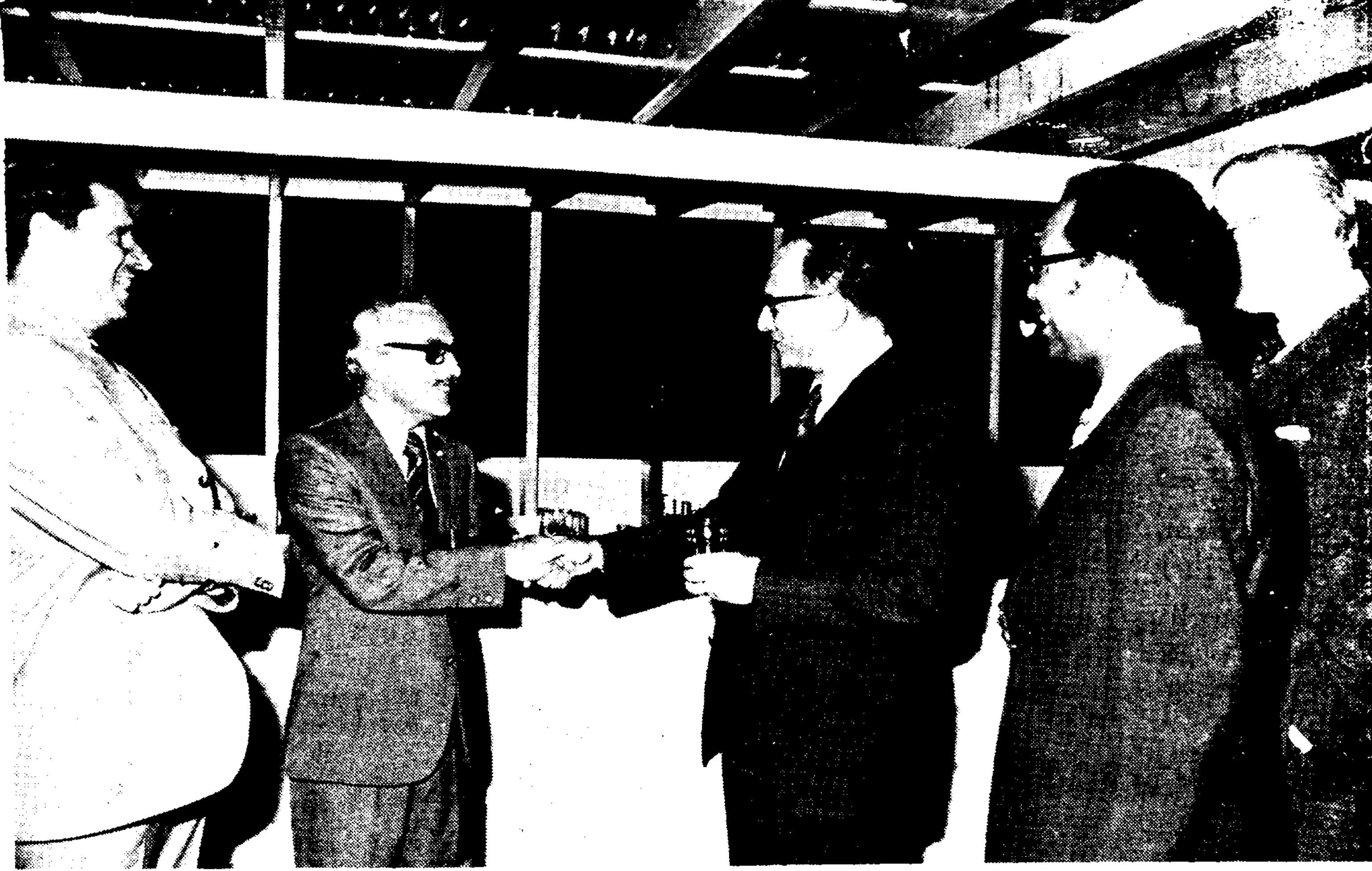
LONDEN — Het officiele onderzoek heeft uitgewezen dat de 32-jarige zangeres Mama Cass Elliott, vroeger leidster van de popgroep The Mama's and the Papa's, aan hartverlamming is overleden. Ze leed aan hartvervetting.

Mama Cass stierf 29 juli in haar bed in Londen. De laatste tijd klaagde de ruim honderd kilo wegende zangeres over ademnood en vermoeidheid.

„ANTILLEN NIET GEBAAT BIJ REVALUATIE"

Shell-general-manager ir. Stijntjes:

Investeerders terughoudend door onzekere toekomst



Shell general-manager ir. G. Stijntjes begroet de voorzitter van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscommissie mr. Carlos D. ... gisteravond door Shell Curaçao aan de leden van Werkgroep I aangeboden ontvangst. Links ir. M. K... en rechts general affairs manager ir. G. Wawoe terwijl de heer D. Z... gedeeltelijk zichtbaar is.

WILLEMSTAD — „Er is op het ogenblik in het bedrijfsleven een zekere terughoudendheid om investeringen te doen en ook een terughoudendheid t.a.v. plannen op langere termijn omdat er zekerheid bestaat over datgene wat zal gebeuren tijdens en vooral na de onafhankelijkheid. Het is daarom noodzakelijk dat nu reeds duidelijke uitspraken worden gedaan over de onafhankelijkheid zoals die wordt voorzien en vooral dat nu reeds waarborgen gegeven kunnen worden over datgene wat de situatie zal zijn na de onafhankelijkheid zodat het bedrijfsleven in het algemeen haar plannen kan baseren op zekerheden en zodoende een vloeiende lijn inclusief het moment van onafhankelijkheid kan hebben in een planning op langere termijn. Het is immers van absoluut belang dat de onafhankelijkheid geen moment van interruptie mag zijn in de ontwikkeling van de economie en de sociale situatie op de Antillen." Aldus de general-manager van Shell Curaçao n.v. ir. G. J. F. Stijntjes gisteravond tijdens een ontvangst door Shell Curaçao aangeboden aan de leden van Werkgroep I van de Koninkrijkscommissie die zoals gemeld momenteel op Curaçao vergaderen.

„Geen oratio pro domo"

„Ik sta hier niet een oratio pro domo te houden om de doodeenvoudige reden dat wij als Shell in zeer veel landen ter wereld werken in allerlei culturen met allerlei soorten regeringsvormen, maar ik geloof dat het algemeen Antilliaans belang gediend zou zijn, zeker voor bedrijven met minder expertise op dit gebied als het onze, als zij precies weten waar zij aan toe zijn wanneer zij kijken naar de toekomst. Het zou goed zijn als wij hierbij niet alleen maar denken aan de bedrijven die zich reeds lokaal hebben gevestigd, hetzij internationale, hetzij lokale, maar ook en vooral dat wij kijken naar die bedrijven die wij graag willen aantrekken voor de Antillen opdat zij zich hier nieuw zullen vestigen. Het is immers zo dat voor een gezonde groei van onze „gross national product" een gezonde groei van onze economie het noodzakelijk zal blijven in de komende tientallen jaren dat buitenlandse investeerders zich hier vestigen. Wij hebben nodig om een gezonde groei te behalen dat er buitenlands kapitaal naar de Antillen toestroomt om ons te helpen de groei te volbrengen.

Werkeloosheid

Wij zijn allen bekend met de cijfers die genoemd worden voor de werkloosheid op de Nederlandse Antillen en de cijfers die aangeven de groei van de beroepsbevolking per jaar. Wij kunnen slechts wat doen om het afschrikwekkende beeld dat op ons afkomt af te wenden door export-industrieën die gebruik kunnen maken van datgene waar wij het rijkst aan zijn, namelijk menselijke kracht te gebruiken om die aan te trekken. Wij weten dit, het is niets nieuws, maar wij weten ook dat het tempo waarin dit gaat uiterst traag te noemen is vanwege de vele moeilijkheden die te overwinnen zijn op dit gebied.

Dit brengt mij weer bij het derde en laatste punt dat ik onder Uw aandacht wil brengen, namelijk de positie van de Nederlands Antilliaanse gulden.

De laatste tijd zien wij in de pers regelmatig uitspraken over al dan niet revalueren van de Antilliaanse gulden. Wij weten ook dat er groepen zijn die hiervoor bijzonder geporteerd zijn omdat dit een middel zou zijn, denkt men, tot bestrijding van de huidige inflatie.

Revaluatie

Ik kan U zeggen dat nadat wij gerekend hebben wat de revaluatie van de Antilliaanse gulden voor ons zou betekenen ik zeer geschrokken ben van de afmetingen van de consequenties voor de export-industrieën op de Nederlandse Antillen. Voor ons eigen bedrijf — voor Shell Curaçao — hebben wij een indicatie dat een revaluatie van de orde van zeg 10 procent zou betekenen een verlies van ongeveer Naf. 20 miljoen per jaar. Dit is blijvend, d.w.z. jaar na jaar. Bovendien zouden zeer nadelig beïnvloed worden de pensioenfondsen van de Nederlandse Antillen, allen omdat die, zoals te doen gebruikelijk is, tijdens en na de oorlog, voor een groot gedeelte de oudedagsvoorziening van hun leden hebben menen te moeten zekerstellen door te investeren in de Verenigde Staten en Canada.

Een revaluatie van de Antilliaanse gulden ten aanzien van deze valuta's zou met één slag deze fondsen een verlies doen lijden in lijn met de orde van grootte van de revaluatie in percenten. Om een voorbeeld te noemen: een pensioenfonds met ongeveer NAf. 100 miljoen aan fondsen zou een 10 procent verlies, d.w.z. NAf. 10 miljoen voor deze fonds betekenen en dus ook de zekerstelling van de oudedagsvoorziening van de fondsleden schaden.

Ik geloof dat wij kunnen stellen dat in het algemeen alles wat exportindustrie is in een bijzonder nadelige positie gebracht zou worden omdat de lokale operationele kosten in Nederlands Antilliaans courant luiden en zij ten opzichte van alle andere landen die niet revalueren duurder worden met ongeveer hetzelfde percentage als waarmee wij revalueren. Dit zou de Nederlandse Antillen, die reeds te kampen hebben met zeer hoge lonen vergeleken met de nabuurlanden, in een zeer ongunstige positie brengen daar waar het betreft het aantrekken van buitenlandse ondernemingen voor het stichten van industrieën die weer op hun beurt zouden moeten zorgen voor werkgelegenheid aan de ene kant en aan de andere kant de toestroming van buitenlands kapitaal die een injectie moet zijn voor onze economie om de groei daarvan die noodzakelijk is, te waarborgen.

Niet oververhit

Over het algemeen kan trouwens gesteld worden dat revaluatie als economisch hulpmiddel slechts gebruikt kan worden in een situatie van overhitte economie, waardoor de maatregel van revaluatie een zekere afkoeling van de economie tot stand wordt gebracht. De huidige economische situatie van de Nederlandse Antillen, zou ik op dit moment niet oververhit willen noemen. Het tegendeel is eerder waar. Zo het voor de export-industrieën reeds een zware slag zou zijn, de revaluatie is dit evenzeer voor de dienstverlenende bedrijven. De toeristenindustrie is de afgelopen jaren uitgegroeid tot een van de belangrijkste steunpilaren van de Antilliaanse economie. Zeer veel geld en moeite is besteed in het ontwikkelen hiervan. Revaluatie zou betekenen dat voor de buitenlander, voor de toerist die hier naar toe komt, de Antillen met even zoveel percenten duurder wordt. Speciaal die toeristen waarvan de valuta gebonden is aan de dollar, zowel de Amerikanen als bijv. de Venezolanen, zullen ervaren dat onze eilanden voor hen duurder zijn geworden. Dit zal ongetwijfeld concurrentie met de andere Caribische eilanden nog moeilijker maken dan het reeds is. Met de consequentie dat de handel wederom een gevoelige klap zal krijgen daar waar deviezen in mindere mate naar onze eilanden zullen vloeien. Maar dit beeld past ook precies voor de andere dienstverlenende bedrijven omdat die zichzelf uit de markt gaan prijzen.

Niet geschikt

Gezien deze problemen vraag ik mij af of het wel op zijn plaats is te praten over revaluatie op dit moment in de Nederlandse Antillen. Het valt natuurlijk niet te ontkennen dat er maatregelen moeten komen om de inflatie die om ons heen grijpt in de hele wereld te beteugelen, maar ik ben ervan overtuigd dat het minst geschikte gereedschap of wapen om de inflatie te bestrijden op dit moment wel de revaluatie is.

Wat dan wel een geschikt instrument is om inflatie te beteugelen, zou ik op dit moment in het midden willen laten; de wereldpers heeft hieraan de laatste tijd herhaaldelijk veel aandacht gewijd waaruit mij één ding wel duidelijk geworden is dat het van de bestuurders van elk land afzonderlijk veel wijsheid en beslissingskracht zal vragen het spook van de inflatie te beteugelen", tot zover Shell general-manager ir. Stijntjes.

WILLEMSTAD — De vereniging van Indiase handelaren (IMANA) heeft dezer dagen een exemplaar van het periodiek „The onlooker" een maandblad uit India overhandigt aan de heer Roberto Suriel p.r.-man van het eilandgebied Curacao. In dit nummer wordt uitgebreid aandacht besteed aan Curacao. Het idee voor een artikel over Curacao ontstond na een bezoek van de heren Arturo Jesurun en Johnny van Ierland van de NAPRA aan een Public Relations congres in Bombay. Op de foto de heren Ram D. Boolchand en Lachmandas Daryanani van de IMANA bij het aanbieden van het exemplaar van „The Onlooker" aan de heer Suriel terwijl NAPRA-voorzitter Jaime Coster (links) en past-president Johnny van Ierland toekijken.



Voor politie-personeel verdere rijopleiding

WILLEMSTAD — Aan de aanvullende opleidingen van het personeel van het Korps politie Nederlandse Antillen wordt thans door de leiding van het korps veel aandacht besteed. Een serie vormingscursussen voor het lager- en middenkamer, waaraan 87 korpsleden deelnamen, werd gedurende de afgelopen maanden gegeven. Aldus de politie-communique. Cursussen die tot doel hebben de politie-ambtenaren beter vertouwd te maken met de problematiek van de bestrijding van de narcotica-handel zijn reeds begonnen. Voorts zijn de voorbereidingen tot het houden van een opleiding voor toekomstige rechercheurs in een vergevorderd stadium.

De korpsleiding heeft het bovendien noodzakelijk geacht dat het politiepersoneel, dat geregeld wordt belast met het besturen van de surveillance- en andere dienstauto's, een cursus „voortgezette rij-opleiding" zal volgen. Het doel van deze opleiding is onder andere — het ontwikkelen van een bewust rij- en verkeersgedrag; — het verhogen van de rijvaardigheid bij extra belastende omstandigheden; — het aanraken van een uniforme rijstijl; — het gebruik van de optische en geluidssignalen; — de techniek van het achtervolgen en van het doen stilhouden van voertuigbestuurders; — het brengen van uniformiteit in de routine-contrôle van autopapieren en inrichtingseisen enz. van voertuigen, zo vervolgt het communiqué.

In het bijzonder zal tijdens deze opleiding aandacht worden geschonken aan het praktisch optreden van de politieambtenaar zowel in het rijdens verkeerstoezicht als in het besturen van de dienstauto's. Een juist en correct gedrag van de surveillerende politieambtenaar zal naar de mening van de korpsleiding zeker ook van gunstige invloed zijn op het gedragspatroon van de verkeersdeelnemers in het algemeen. Een verbeterde rijvaardigheid zal bovendien de levensduur van het dienstmaterieel bevorderen.

De cursussen „voortgezette rij-opleiding" zullen op maandag 12 augustus op Curacao aanvangen. De instructie wordt verzorgd door de agent 1e klasse J. de Ru. Het ligt in de bedoeling deze cursus over enige tijd ook op Aruba te doen plaatsvinden. Tot zover het communiqué.





WILLEMSTAD — Met een minuut stilte aan het graf op Bottelier werd dinsdagmiddag de heer Tony Jeuken herdacht, die afgelopen vrijdag bij een ongeval met een sportvliegtuig van de Curacaose Aeroclub om het leven kwam. Op zijn laatste tocht werd het stoffelijk overschot vergezeld door nabestaanden familieleden en relaties onder wie leden van de CDM-directie, voor wie de heer Jeuken foto-opdrachten uitvoerde.

Aan het graf werd niet gesproken behalve door zijn broer Lesley, die namens de familie bedankte voor de belangstelling. Hij bedankte speciaal hen, die in de afgelopen acht moeilijke maanden een steun geweest waren voor zijn broer Tony, die zo plotseling uit ons midden is weggerukt.

Bursalen veilig in Nederland aangekomen

WILLEMSTAD — Het departement van Onderwijs heeft telegrafisch bericht uit Nederland ontvangen, dat de groep beursalen die maandagavond van Curacao zijn vertrokken goed in Nederland zijn aangekomen.

WILLEMSTAD — Een anderhalfjarige peuter is dinsdag door een steen geraakt toen een buurjongen en een neefje van de peuter elkaar met stenen aan het bekogelen waren. Het kleine kind is in het ziekenhuis opgenomen. De behandelde arts heeft nog niet kunnen meedelen of er operatief moet worden ingegrepen.

Staten akkoord

Minister mag doorgaan met supermarktplan

WILLEMSTAD — Minister van Economische Zaken C.D. Kroon heeft gisteravond van de Staten toestemming gekregen om opdracht te geven aan het Amerikaanse adviesbureau McCormick and Paget inc. door te gaan met de voorbereidende studie voor het oprichten van supermarkets als alternatief voor een Inkoopcentrale.

Hierbij zullen onder meer ramingen worden opgesteld van de kosten welke gemoeid zijn met de oprichting van de supermarkets, de verwachte resultaten, de wijze van deelname van de overheid in het project, het opstellen van prospecti voor potentiële managers enz. Naar de Amigoe heeft vernomen stond de overgrote meerderheid van de Staten tijdens de gisteravond gehouden commissievergadering zeer positief tegenover het supermarket-plan. Zelfs de oppositie toonde grote belangstelling voor dit project al werd van deze zijde een hele reeks vragen gesteld over net niet doorgaan van het plan voor een Inkoopcentrale.

Minister tikt K.v.K. op de vingers

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de brief welke minister Kroon op 24 juli van de Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft ontvangen i.v.m. het plan voor de oprichting van supermarkets als alternatief voor de Inkoopcentrale heeft de minister een brief naar de Kamer gestuurd met een kopie aan de Staten waarin o.m. wordt opgemerkt dat de Kamer blijkbaar niet realiseert dat zij ingevolge een landsverordening uit 1944 een adviserende taak heeft.

„Wij mogen U berichten dat uit de tweede alinea van uw brief blijkt dat de verhouding regering-Staten in onze staatkundige constellatie uw Kamer geheel ontgaat. Ik vraag mij af of een negatieve en toornige houding zoals uit uw brief blijkt aannemende uw Kamer wel zal kunnen voldoen aan de verplichtingen tot uitbrengen van adviezen en geven van inlichtingen haar opgelegd bij landsverordening 'PB 1944-201", aldus minister Kroon in zijn antwoord.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje
ARIADNE DRUCILLA GWYNETH
Mijn gelukkige ouders:
Erwin Sophia
Systerlyne Sophia-Hoogwoud
Curacao: 6-8-1974
Tijd. adres: Kraamkliniek Rio Canario
Kamer 11.

Teach-in over MAO

WILLEMSTAD — Om het publiek bekend te maken met het Middelbaar Administratief Onderwijs (MAO) en met de problematiek betreffende dit onderwijs, zal op maandag 12 augustus een teach-in worden gehouden in het gebouw Gouverneur van Lansberggeweg 16.

Een panel bestaande uit frater Smits (direkteur MAO), F. Rozendal (wnd. hoofd Onderwijs en Wetenschappen van het eilandgebied Curaçao), Hubert Salas jr. (voorzitter Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) en mevr. Clarice Henry (lid Antilliaanse Secretaressenvereniging) zal daarbij diverse aspecten van het MAO belichten.

Daarna zal er gelegenheid zijn om vragen te stellen waarbij de heer R. D. Kleinmoedig (adj. direkteur MAO) als discussieleider zal optreden.

Het MAO ressorteert thans onder het R.K. Centraal Schoolbestuur maar plannen bestaan om deze onderwijsrichting onder te brengen in een stichting waarin overheid en bedrijfsleven zullen participeren. De naam MAO dekt overigens niet het totale onderwijs dat door deze instelling wordt gegeven op Curaçao aangezien de opleiding SPD I en SPD II welke hier gegeven wordt beschouwd kan worden als hoger beroepsonderwijs.

Protest juristen tegen vonnissen in Santiago

Van rechtsregels aanfluiting gemaakt

UTRECHT — Ongeveer 200 Nederlandse juristen (onder wie hoogleraren en advocaten) hebben maandag een verklaring gepubliceerd waarin zij fel protesteren tegen de vonnissen die onlangs in Chili zijn uitgesproken, onder meer in het proces Bachelet en anderen. Deze vonnissen, variërend van zware gevangenisstraf tot de doodstraf, betekenen volgens de Nederlandse juristen een grove schending van het Chileense en internationale recht.

Zij noemen het toepassen van militair oorlogsrecht op gedragingen van vóór 11 september 1973 in strijd met de Chileense grondwet en met de universele verklaring van de rechten van de mens. De militaire tribunalen missen elke bevoegdheid om te beoordelen over welke gedragingen dan ook van vóór of na de omverwerping van de wettige democratie.

Waar verdachten systematisch worden gemarteld om hen fysiek en psychisch te breken, waar feiten zonder enig bewijs als waar worden aangenomen, waar een beroep wordt gedaan op niet toepasselijke rechtsregels, waar de verdediging op ernstige wijze in haar werkzaamheden wordt belemmerd of zelfs geëlimineerd, waar de processen elke openbaarheid missen, kan — aldus de verklaring — niet van een proces worden gesproken en missen de vonnissen elk rechtsgehalte.

De 200 juristen eisen, dat de Chileense machthebbers onverwijld een einde maken aan deze gruwelijke vertoningen en dat zij op z'n minst de doodvonnissen niet uitvoeren zoals die zijn uitgesproken tegen onder andere Carlos Lazo, Ernesto Galaz Guzman, Raul Vergara en Berlinino Constanzo, dat alle verdachten van het proces-Bachelet in vrijheid worden gesteld en dat reële internationale controle op de behandeling van gevangenen wordt toegestaan.

Arrestatiegolf in Chili

GENEVE — In Chili vindt momenteel weer een alarmerende arrestatiegolf plaats. Minstens 6.000 politieke gevangenen zitten nog in gevangenissen of in concentratiekampen. De kerken dienen al het mogelijke te doen om de rechtsorde in Chili te herstellen en moeten er bij de regeringen op aandringen om te voorkomen dat wat er nu gebeurt nog meer ernstige gevolgen heeft. Aldus een bijzonder verklaring van de commissie internationale zaken van de wereldraad van kerken na haar vergadering in Geneve ter voorbereiding van de bijeenkomst van het centraal comité, dat vanaf 11 augustus in Berlijn vergadert.

De ommissie, samengesteld uit deskundigen van vele landen, signaleert dat er in Chili systematisch grove schendingen plaats vinden van de rechten van de burgers uit alle geledingen van de bevolking. Te rwij wij vergaderden — aldus de commissie — hebben militaire rechtbanken verschillende gevangenen ter dood veroordeeld. De commissie beschuldigt Brazilië ervan mee te werken aan het handhaven van de onderdrukking in Chili.

De commissie heeft verder voor de Berlijnse bijeenkomst een ontwerpverklaring opgesteld over Zuid-Korea en de Filippijnen, waar een toenemend aantal mensen gevangen wordt gezet vanwege hun verzet tegen de onderdrukking. Ook formuleerde de commissie voorstellen over de wereldeconomie en over de ontwapening.

Anti-fascistische aanslagen in Italie

ROME — In Italië zijn dinsdag weer tal van bomdreigingen ontvangen. De politie vond op 40 km van Bologna bij het dorp Vergato 80 kilo springstof onder een brug. In de omgeving van Turijn werd in een verlaten huis materiaal gevonden voor aanslagen. De vondst omvatte o.a. verscheidene kilo's dynamiet.

Na een telefonische waarschuwing werd in de middag enige uren de treinverbinding tussen Savona en Ventimiglia aan de Italiaans-Franse grens onderbroken. Een bom die in een tunnel zou zijn gelegd, werd echter niet gevonden.

Een onbekende die zei lid te zijn van de guerrillagroep „Zwarte orde", kondigde aan dat op 10 augustus de trein Milaan-Bari in de lucht zal vliegen. „Zwarte orde" is de groep die heeft laten weten verantwoordelijk te zijn voor de aanslag op de sneltrein Italicus waarbij zaterdagnacht twaalf doden vielen ten zuiden van Bologna.

Nieuw begin voor Franse Antillen

PARIJS — De Franse staatssecretaris voor de departementen en gebieden overzee (DOM en TOM) Olivier Stirn is van mening dat de Franse Antillen een begin moeten maken. Op een persconferentie in Parijs, na zijn bezoek aan Martinique en Guadeloupe de vorige week, kondigde hij aan in het Franse kabinet voor te zullen stellen dat er talrijke economische en sociale maatregelen genomen moeten worden, zodat dit „nieuwe begin" mogelijk zal zijn.

Zo wil hij een grotere regionalisatie, dus een verlichting van het centralisme dat nu ook in Frankrijk wordt doorgevoerd. Verder zal een vertegenwoordiger van Guadeloupe en van Martinique worden opgenomen in het kabinet van de staatssecretaris voor DOM en TOM. En ook zal een technisch adviseur worden geplaatst in Brussel, die de Europese ontwikkeling zal volgen voor die zaken die van belang zijn voor de departementen overzee.



ORANJESTAD — Vrijdag vertrekt de Arubaanse basketballkampioen dames "Viana's Valiant" naar Curacao voor het spelen van enige wedstrijden. Dit gebeurt op uitnodiging van de Curacaose Dragons, die hiermee de vriendschapsbanden met Valiant nog sterker wilt maken. Valiant keert op zondagavond kwart over tien weer op Aruba terug. Op de foto de Valiant-dames met trainer-coach Egbert Carrilho.

DANKI
na tur hende na Aruba, Bonaire y Curacao pa telegram, tarheta y flornan como aprecio y consuelo den e perdida irreparable di nos inolvidable
MARGIT q.e.p.d.
(Gichi)
particularmente na Dr. F. HAGE y personal di Hospitaal San Pedro y Pastoor Amado Römer.
P.S.
Debí na circumstancia no por recibi bishita di condolencia.
Alicia y Edgar Chaya

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 gone with the wind (14 jr.); Rialto: 20.00 the poseidon adventure (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 cat on a hot tin roof (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 trader horn (AL.).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber: tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad; zr Henricus, tel.: 3425; Isanta Cruz en Paradera; zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden. DANS- EN BALLETSCHOOL "Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities — Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 22.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.
LIONS: 20.00 general meeting — Holiday Inn.

SPORT
KEGELEN: 20.00 competitie — Tivoli, Caribe en Essoclub.
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BASEBALL: 19.30 AC Hotel vs Schlitz — LSP.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York — hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.:: 19.30-21.00 handwerken - dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.
ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel. 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training — Stadion.
M.S.V. Zeemacht: 17.30-18.15 trimzwemmen voor leden - zwembad Aruba Sheraton-hotel.

Gezaghebber antwoordt MEP op brief over erg late begrotingsbehandeling

Echte oorzaak vertraging onderbezetting fin. sector

Zuigkracht particulier bedrijfsleven op kandidaten ook nadelig

ORANJESTAD — De daadwerkelijke motieven die tot de late behandeling van de begroting voor 1974 hebben geleid, moeten uiteindelijk gezocht worden in de kwalitatieve onderbezetting van het ambtelijke apparaat en wel in het bijzonder in de financieel-administratieve sektor, aldus concludeert gezaghebber J. F. Tromp in een lange brief aan de fraktie van de Movimiento Electoral di Pueblo in de eilandsraad. Zoals bekend had de MEP-fraktie een brief over de late behandeling van de begroting aan de voorzitter van de eilandsraad geschreven.

De gezaghebber deelt tevens mee dat de openbare behandeling van bedoelde begroting in de raad in de loop van de maand augustus zal kunnen plaatsvinden. Voorzitter Tromp stelt zich daartoe voor ongeveer tien dagen na toezending van de desbetreffende stukken een openbare raadsvergadering te beleggen. Hij spreekt tevens de hoop uit dat de openbare behandeling op zakelijke en efficiente wijze zal geschieden zodat in de raad althans de begroting binnen een redelijke termijn zal kunnen worden vastgesteld.

In zijn brief aan de MEP-fraktie zegt de gezaghebber onder meer: Ook het bestuurscollege is ernstig bezorgd over het feit dat de openbare behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1974 nog niet heeft plaatsgevonden. De redenen die daartoe hebben geleid zijn genoegzaam bekend en zijn in hoofdzaak terug te voeren tot de kwalitatieve onderbezetting in het midden- en topkader van de financieel-administratieve sector van het ambtelijke apparaat. In het bijzonder op de afdeling Financiën heeft het gesignaleerde tekort aan kaderpersoneel tot ernstige stagnaties geleid ondanks de bewonderingswaardige inzet en toewijding van de beschikbare medewerkers.

Met het oog op de chronische onderbezetting in de financiële sector van het ambtelijke apparaat, heeft het bc in de afgelopen jaren waar mogelijk het nodige gedaan om geschikte krachten voor bedoelde sector op te leiden. In het kader van de studieopdrachten — en het beurzenbeleid kregen opleidingen in de financieel-administratieve sector de hoogste prioriteit. Ook door het invoeren van een aantrekkelijke studiekostenregeling werd getracht de studiezin van de ambtenaren te stimuleren.

Het moet derhalve worden betreurd dat, ondanks alle pogingen om een zo gunstig mogelijk studieklimaat te creëren, het niet gelukt is een op de behoefte van het financieel beheer aangepaste midden- en topkader te formeren, aldus de gezaghebber. Daarbij kwam nog dat ook de planning op lange termijn ernstig werd doorkruist door het successievelijk afvallen van verschillende kandidaten, die met een studieopdracht of beurs de opleiding voor Gemeentefinanciën volgden. Tot overmaat van ramp bleek ook de particuliere sector een niet te stuiten trekkracht te oefenen op de kandidaten, die wél er in slaagden hun vakopleiding te voltooien. De salarisregelingen bij de overheid boden daarbij weinig ruimte om die trekkracht te neutraliseren zonder daarmede het uitgebalanceerde bezoldigingssysteem te doorbreken. Dit laatste zou binnen het ambtlijke apparaat een ontoelaatbare druk op de verschillende loonniveau's teweeg hebben gebracht met alle gevolgen vandien in de ambtelijke werksfeer.

Toen bleek dat het gevoerde beleid niet die vruchten afwierp, die ervan mocht worden verwacht, heeft het bc getracht in de bovenstaande vacatures te voorzien door het aantrekken van gekwalificeerde krachten uit Nederland. Daartoe werden in de grote bladen en vakbladen advertenties geplaatst. Ook deze wervingsakties hadden weinig resultaat als gevolg van de heersende situatie op de arbeidsmarkt in Nederland. Ook daar kampt men in de overheidssector met een groot tekort aan gekwalificeerde krachten.

Momenteel wordt de mogelijkheid onderzocht om onder het personeel van de afdeling Financiën een middenkader te vormen door middel van scholing op theoretische grondslag, gepaard gaande met een begeleiding in de praktijk (on the job training). De praktische moeilijkheid hierbij is, dat mede door het recente vertrek van het hoofd van de afdeling Financiën en het waarnemend hoofd, er zelfs niet genoeg krachten met de vereiste opleiding aanwezig zijn om het totaalwerk van de afdeling aan te kunnen, laat staan dat de aanwezige krachten, die reeds overbezet zijn, vrijgemaakt zouden kunnen worden voor opleidings- en begeleidingsdoeleinden. Niettemin wordt naarstig naar een oplossing gezocht om aan het gesignaleerde probleem het hoofd te bieden.

In het kader van de begrotingsbehandeling waren er bovendien nog een aantal factoren, die een extra zware wissel trokken op de beschikbare mankracht:

— het opmaken van het „Algemeen verslag" na de behandeling in de huishoudelijke vergadering van 11 februari 1974. Hiervoor moesten de soms lange toespraken van de tapes en aantekeningen worden uitgetypt. Hieruit moesten de vragen en opmerkingen (soms uit het zinsverband) worden gedestilleerd, gerangschikt en tevens worden vertaald een en ander met de zorgvuldigheid, welke voor het opstellen van een raadstuk is vereist. Gezien de precaire personeelssituatie op de afdeling Financiën, kon het daarvoor aangewezen personeel zich niet continue aan deze werkzaamheden wijden zonder de afdoening van andere urgente en niet voor uitstel vatbare zaken ernstig te stagneren;

— gegeven de vele vragen, die blijkens het „Algemeen verslag" naar voren kwamen, vergde de opstelling van de „Memorie van antwoord" veel tijd. Hiervoor is de afdeling Financiën afhankelijk van het tempo, waarin de bedrijven en diensten de benodigde gegevens verzamelen, verwerken en doorspelen. Bij gebrek aan gekwalificeerd personeel bij sommige diensten en bedrijven laat de kwaliteit van het ingeleverde werk in technisch, stylistisch en redactioneel opzicht veel te wensen over. Hierdoor wordt de leiding van de afdeling Financiën nog extra belast met noodzakelijke controle werkzaamheden, die er weer toe leiden dat aanvullende gegevens moeten worden opgevraagd en verwerkt.

Tot zover de gezaghebber in een schrijven aan de MEP-fraktie.

ORANJESTAD — Tijdens een afscheidslunch heeft drs M.P. Vlietman president van de Aruba Real Estate n.v. aan de heren H.J. Jacobs (links) en mr. J.J. van Thiel (rechts) een plaquette overhandigd waarin aan beide ABN-heren dank wordt gebracht voor de wijze waarop zij zich steeds ingezet hebben voor de Aruba Real Estate n.v., waardoor Holiday Inn Aruba werkelijkheid kon worden. Bij de uitreiking van deze plaquettes waren eveneens aanwezig de nieuwe ABN-directeur Aruba J. Geervliet, ABN-districtdirecteur Oordmans Geerlings, Roberto Lopez Henriquez vice-president van Curacao Real Estate en Bryan Boles comptroller Aruba Real Estate Casino division.



Rustig verkeer

ORANJESTAD — Bij de verkeerspolitie werd op maandag slechts zes lichte aanrijdingen gemeld, die een totale blikschade van 1350 gulden achterlieten.

De zwaarste klappen vonden plaats op de Sibeliusstraat, waar twee personenauto's in botsing kwamen nadat van een der auto's de rem weigerde. Schade: vijfhonderd gulden.

Een andere aanrijding op een zandweg te Tanki Leendert, eveneens tussen twee personenauto's leverde een totale schade van 450 gulden op. Hierbij had een der bestuurders niet rechts gehouden.

Inbrekers betrapt

SAN NICOLAS — Een bewaker van de Lago betrapte op maandagavond twee mannen die getracht hadden in de voormalige Lago High School in te breken. Zij hadden onder andere een grote schroevendraaier bij zich en een van hen verklaarde dat hij van plan was twee spiegels mee te nemen. De twee mannen werden aan de politie overgeleverd.

Arubaanse delegatie naar „top-overleg"

ORANJESTAD — Afgelopen maandag heeft overleg plaats gevonden door de voorzitter van de eilandsraad met de vertegenwoordigers van fracties in de raad om uitvoering te geven aan het besluit van de eilandsraad een delegatie samen te stellen, welke van 26 tot en met 29 augustus het eilandelijk topoverleg zal bijwonen. Dit overleg wordt in het Aruba Sheratonhotel gehouden. Naast de leden van de raadscommissie, dokter Gustavo Oduber, Betico Croes en Casimiro Yarzagaray werden tevens aangewezen de eilandsraadsleden Siro Pietersz, Poy Werleman en Holmo Henriquez. Als adviseurs de heren A.J. Booi eilandssecretaris, Armando Muyale hoofd van de afdeling Algemene en juridische zaken, J. Arends waarnemend hoofd afdeling Financiën en P.L. de Moulin hoofd van de DECO. De heer N. Oduber zal als secretaris optreden. Vermoedelijk zullen ook de gedeputeerden Max Croes en Rudy Frank het bestuurscollege tijdens dit topoverleg vertegenwoordigen.

Plaat van Wadirikiri

ORANJESTAD — Dezer dagen is op de platenmarkt de muziek van de musical Wadirikiri verschenen. Zoals bekend heeft de toneelgroep Mascaruba aan het begin van dit jaar de musical Wadirikiri van Ernesto Rosenstand met muziek van Rufo Odor ten tonele gebracht. Thans is op een langspeelplaat in een produktie van Rufo Odor de muziek van deze musical voor liefhebbers verkrijgbaar. Het gebeurt niet vaak dat er muziek van eigen bodem op de plaat verschijnt, reden waarom dit particulier initiatief om aldus iets van onze eigen cultuur te behouden toe te juichen is.

Cocktail voor Miss Aruba

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba biedt hedenavond in Holiday Inn Aruba een ontvangst aan in verband met de terugkeer op Aruba van Miss Aruba Maureen Vieira, die tijdens de onlangs op de Philippijnen gehouden Miss Universe-verkiezingen als vierde runner-up eindigde.







ORANJESTAD — In verband met het afscheid van ABN-direkteur H. Jacobs en de introductie van de nieuwe direkteur J. Geervliet en de nieuwe onder-direkteuren E. Zichem en M. Roos, werd in het Manchebo Beach-hotel uitsluitend voor het ABN-personeel een speciale avond gehouden met een overvloed aan drank, spijs en muziek. Na een introductie door de heer Geervliet, waarin hij de persoon van de heer Jacobs van diverse kanten belichtte, boden de jongedames Sisi Oduber, namens het personeel, een kostbare zilveren sigarendoos en Enny Arendsz, namens de vakbond voor bankpersoneel, B.E.B.A., een prachtige kwihi-lampstandaard, aan de heer Jacobs aan. Hierna zorgden de bar en keuken van het Manchebo hotel en de muziek van de "Simple Souls" en "Aruba Lovers" ervoor dat het een gezellig avondje werd.

Loslopend paard

ORANJESTAD — De politie moest er aan te pas komen, toen dinsdagmiddag om half twee in de Nassaustraat een loslopend paard het verkeer onveilig maakte. Enige vrouwen trachtten het dier, dat blijkbaar was losgeraakt, te vangen en slaagden daarin op de rotonde van Van der Ree, waar ook de politie inmiddels was verschenen. (Het zou aanbeveling verdienen dat door de overheid strenger wordt opgetreden tegen loslopend vee, vooral paarden. Wat voor gevolgen dit loslopen kan hebben, is helaas enige weken geleden duidelijk gebleken. — red.)

Bijbel in 1526 talen beschikbaar

STUTTGART — In 1973 bedroeg het aantal projecten van bijbelvertalingen 617, 46 meer dan in 1972. Meer dan de helft betrof nieuwe vertalingen. Aldus blijkt uit een rapport dat de wereldbond van bijbelgenootschappen heeft gepubliceerd.

Het grootste deel van de projecten is voor Azië en het gebied van de Pacific en Afrika. Eind 1973 was de bijbel geheel of gedeeltelijk in 1526 talen vertaald. Er is een stijgende deelneming van de rooms-katholieke kerk in verschillende landen. Er is ook een belangrijke samenwerking met de orthodoxe kerk en in vele gebieden met de organisatie van Wycliffe-bijbelvertalers.

Postpakket gestolen

SAN NICOLAS — Bij een inbraak in het hulpkantoor te San Nicolas werd een pakket vermist, waarvan de inhoud onbekend is. Men kwam het gebouw binnen door aan de oostelijke zijde een raam te forceren.

Cum laude geslaagd

ORANJESTAD — Het hoofd van de bewakingsdienst in de haven van Oranjestad de heer G. Keur is met een gemiddelde cijfer van negen geslaagd voor het diploma beveiligingsbeambte A van de Antilliaanse Onderwijsinstellingen. Dit examen bevat ondermeer bewakingsleer, dienst verlening, rechts- en wetskennis, dienstuitvoering en rapportage. De heer Keur had op zijn lijst twee tienen.

Groenstrook op terrein van de Parijse hallen

PARIJS — De toekomst van het terrein van „Les Halles", een omstreden kwestie sedert de oude vlees- en groentenmarkt in Parijs enkele jaren geleden ontmanteld werd, is bezegeld. President Giscard d'Estaing heeft besloten ten gunste van de aanleg van groenstroken.

De nieuwe regering had al plannen geannuleerd voor een groot commercieel centrum op die plaats waarvoor wijlen president Pompidou toestemming had verleend.

De bekendmaking van het Elysee was een nieuwe overwinning voor de milieubeschermers die al succes hadden toen Giscard d'Estaing besloot de aanleg van een autoweg langs de pittoreske Rive Gauche van de Seine in het hart van Parijs te blokkeren.

Op een bijeenkomst van het kabinet over het lot van de oude marktplaats zei de president dat hij een landschapsarchitekt zou aanwijzen om plannen te ontwerpen voor het aan te leggen park.

De toekomst van het terrein van de hallen, eens bekend als „de buik van Parijs", was het onderwerp van verhitte debatten sedert de markt gesloten werd na de stad meer dan een eeuw te hebben gevoed.

Surinaamse parlementarier F. Derby:

Wij bedrijven geen koehandel met onze onafhankelijkheid

WILLEMSTAD – "De Surinaamse regering zal de belangen van alle Surinamers beschermen, ook de Surinamers in Nederland. Wij zullen grote waarborgen vragen voor onze mensen in Nederland die gewoon de rijkdommen van hun land zijn nagereisd. Een van die waarborgen voor de Surinamers in Nederland bij de souvereiniteitsoverdracht in 1975, zal een dubbele nationaliteit zijn. Een Nederlandse en Surinaamse Nationaliteit", aldus de heer F. Derby, Surinaams parlementarier en lid van de Surinaamse sectie van de Koninkrijkscommissie. De heer Derby meent uit gesprekken in „wandelgangen" op te maken dat de Nederlandse sectie bij de komende besprekingen omtrent de nationaliteitstoescheiding, zal trachten te bedingen dat de Surinamers in Nederland na de onafhankelijkheid van Suriname, de Nederlandse nationaliteit komt te ontvallen. F. Derby: „Ik wil vanaf deze plaats iedereen duidelijk maken dat wij onder geen beding enige koehandel zullen bedrijven met onze onafhankelijkheid. Suriname gaat er van uit dat bij de soevereiniteitsoverdracht zelfs indien er geen overeenkomst in deze kwestie wordt bereikt, zij het recht heeft zelf haar nationaliteit te bepalen, aldus de heer Derby die vervolgt: „Nergens in de geschiedenis van welk land ook ter wereld heeft de onafhankelijkheid van een natie als verplicht gevolg re-emigratie. Hopelijk heeft men van Nederlandse kant de geschiedenis bestudeerd".

Vroeger waren we „bruine vrienden"

„Vroeger werden we de goede bruine vrienden in de West genoemd, tegenwoordig zijn we de zwarte last in Bijlmermeer. Hier ziet U een verschuiving van sfeer. Ook in Suriname is er veel veranderd. De tijd is voorbij dat wij bij mondjesmaat onze zogenaamde vrijheid in etappes kregen toegediend. Alle grote zaken die onze identiteit zouden kunnen bepalen en aanduiden werden onder de alles omvattende noemer gebracht van — koninkrijks aangelegenheden — . We mochten wel kruipen maar niet opstaan, nietwaar? Nu willen we lopen en wat gebeurt er? Men moet niet vergeten dat Nederland flink wat economische belangen heeft in Suriname. Tegen deze achtergrond gaat men nu uiteraard een staatkundig beleid uitstippelen waarbij men een grote hand in de economische pap van mijn land wenst te houden. Misschien de enige reden voor Nederland om mee te werken aan de onafhankelijkheid van Suriname is de druk uit de Nederlandse gemeenschap. Men kan geen goede woonruimten vinden.. want er zijn zoveel Surinamers...men kan dit en dat niet want er zijn zoveel Surinamers enzovoorts.

Nu zal men trachten naar ik heb begrepen uit gesprekken in wandelgangen van Nederlandse zijde een dergelijke nationaliteitsregeling te bedingen dat er een grote re-emigratiestroom zal worden veroorzaakt. Dus dat de Surinamers in drommen weer naar Suriname gaan vertrekken".

Fout OP

„Of dat de grote stroom naar Nederland vanuit Suriname in ieder geval wordt afgeremd. Deze redenering is fout. Men verkijkt zich. De terugkeer van Surinamers naar hun land en het afdammen van de stroom emigranten naar Holland, zal pas gaan werken als Nederland er voor gaat zorgen dat er voldoende mogelijkheden worden gegeven aan de Surinaamse overheid om arbeidsplaatsen te scheppen in ons land. Men moet gewoon er voor zorgen dat wij de voor ons rechtmatige rijkdom die al die jaren is weggeroofd weer aan ons volk gaat toekomen. Dan pas zal er iets gaan gebeuren. Want ik zei al de Surinamer in Nederland is gewoon de rijkdommen van zijn land nagereisd. Ach wat laten we wel wezen.......het is momenteel geen kwestie van staatkundige bezinningen, het gaat keihard om economische belangen verzekering."

VRAAG: Zijn de Surinamers in Suriname voorbereid op de onafhankelijkheid?

F. Derby: „Dat is een heel program. Vanaf 15 maart de afkondiging van de regeringsverklaring hebben wij onze mensen mentaal en met motivering voorbereid op de onafhankelijkheid. Als ik praat over onafhankelijkheid dan bedoel ik de totale ontvoogding van land en volk, niet over een papieren onafhankelijkheid. Wij willen nu vrij zijn om zaken te doen met welk land wij willen zonder rekening te moeten houden met alle mogelijke ingewikkelde belangen van anderen die onze bewegingsvrijheid belemmeren. We zullen niet meer de zegen van Holland nodig hebben. Goed.. de voorbereidingen op de onafhakkelijkheid. De Surinaamse regering heeft een vijftal commissies in Suriname benoemd om zich met deze materie van voorbereiding van ons volk op de onafhankelijkheid bezig te houden.— Een commissie van voorlichting, een van economie .. allemaal commissies die een breed terrein bestrijken.

Spijtoptanten

VRAAG: Nederand heeft slechte ervaringen met de idee van dubbele nationaliteit, als we denken aan de „indische" spijtoptanten..

F. Derby: „Laat mij het duidelijk stellen. Ten eerste in de Nederlandse constitutie staat (art. 7 lid 3) dat men zijn Nederlandse nationaliteit verliest als men uit vrije wil een andere nationaliteit aanneemt. Men verliest zijn Nederlandse nationaliteit niet als men een andere nationaliteit van buitenaf wordt opgedrongen. Nou dan de Surinamers in Nederland krijgen niet uit vrije wil hun nationaliteit van Surinamer. Het is de Surinaamse regering die beslist dat zij die nationaliteit krijgen. Dan zullen de Surinamers in Nederland als bescherming om niet helemaal als zwervers te worden behandeld, ook de Nederlandse nationaliteit dienen te behouden. Als men zijn eigen constitutie geweld wil aandoen...ik ben daar niet zo zeker van. Nogmaals...wij zullen geen koehandel met onze onafhankelijkheid bedrijven, dat onder geen beding".

Aldus de heer F. Derby Surinaams parlementariez en lid van de Surinaamse sectie van de Koninkrijkscommissie, waarvan de werkgroep I — besprekingen voert betreffende ondermeer over, de nationaliteits toescheiding bij de naderende onafhankelijkheid van Suriname in 1975.



F. DERBY

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behougt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Festival voz di oro

Mi tabatin e placer di a presencia e Festival Voz di 'Oro 1974 di e dinamico organisacion Promusa, cual manera semper a trece un bon programa, y e persona hoben nan aki ta merece elogio pa e bon trabao cu nan ta presta ya pa varios biaha caba den organisacion di eventonan asina aki.

Pa varios motibu mi por a presencia solamente e funcion di Diabierne dia 2, y mi a goza di e show presentá. E cantantenan tur a haci nan best, Boeli's Sound tambe naturalmente, e maestronan di ceremonia a cumpli bon cu nan trabao, y e atracionan extra tambe tabata riba un bon nivel.

E jurado cu a worde presentá na publico tabata consistí di diferente damas y caballeros cu estudio avansá den musica y canto etc. y tambe experto nan den otro ramo relacioná manera articulacion, mimica, actuacion etc. es decir un jurado cu ta bon prepará pa e tarea dificil di selecioná e finalistanan pa e gran final.

Pa e motibu nan aki mi a keda grandemente sorpresá y decepcioná ora cu nan a anuncia e 10 finalistanan pa Diadomingu y a bin resulta cu un cantante cu a sabi di duna un actuacion manera Harold George Diabierne anochi no a bai finale.

Tumando en consideracion cu e cantante aki a actua como promer e dia aki, y a sabi di duna un actuacion asina brijante den bon voz, dominio di voz, mimiek y presentacion di su numero y toch no a clasificá, te ainda pa ami y pa un enorme cantidad di persona riba e lista aki ta incomprendible y e misterio di mas grandi di 1974. Especialmente si tuma en consideracion cu pa e anochi aki sí a clasifica un cantante cu no ta yega ni banda di e actuacion di Harold George na nada.

Huntu cu mi masha hopi hende ta puntra ta kico anto ta e puntonan cu cual un cantante mester cumpli cune pa e bai finale. Di e participante nan di Diahuebs mi no por bisa nada como cu mi no tabata presente, pero mirando e show di PSH Dialuna anochi na TeleCuracao, mi a mira y tende dos finalista cu a bai final na lugar di Harold George y mi a bolbe puntra ta cual ta e requisitonan anto pa cn cantante bai final. Tambe mi ta di opinion cu si e tres cantante nan aki por a clasificá anto un cantante manera Jimmy Paris cu tambe tin hopi experencia, bon voz y control y a duna un bon actuacion cu un bon numero tambe mester a bai finale.

Mi ta supone cu e resultado di Diabierne lo tabata un tiki duru pa Harold, pero mi ta spera cu e lo no laga e cos aki desanimé, pero sigi duna su mejor esfuerzo pa e bira un mihor cantante ainda, y corda cu aunque e no a bai final, e ta mihor toch cu varios cu sí a clasificá.

Di e ganadornan mes, eseinan ta completamente hustificá y na nan lugar. Cada unu di e premiadonan a haci un bon trabao y a merece nan premio.

Di e ganador Humberto Fernan, e cantante aki tur tempu ya tabata un di e mihornan di Corsow y di Antillas, y comparable cu hopi di e mihor cantante nan profesional di grabacion.

Bo ta puntra bo mes con por ta cu e no a gana e anterior festivalnan na cual el a yega di participá. E señor aki ta realmente "clase aparte". Su voz, su estilo di trece un cancion, e experencia y e confianza den su mes y den su caliber ta marca e cantante aki como un profesional.

E tipo di festival nan aki ta puramente pa nos cantantenan amateur y local, pero asina mes toch mester ta cu esun nan cu ta bale mester haña e reconocimentu cu nan ta merecé, ya cu esaki sigur lo yuda nan den nan carera cual sigur no ta facil cu tantu cantante bon cu nos tin riba e pida baranca aki, y lo ta un estimulo pa nan sigi desarolla nan mes cada dia mas.

Señor Redactor, masha danki pa e espacio concedí.

Un observador.

Nieuwe namen vo[...] Atheense straten

ATHENE — Het in Athene [...] schijnende avondblad Wradyni [...] spreekbuis van premier Karam[...] genoemd kan worden en dat [...] stander van het vorige mili[...] regime was en daarom sinds de[...] ber 1973 niet meer mocht ver[...] nen, heeft er op gewezen dat alle[...] in Athene en randgemeenten [...] straten, twee boulevards en tw[...] pleinen naar de 21ste april, da[...] van de militaire staatsgreep van 19[...] zijn genoemd.

Het blad veronderstelt dat aan[...] zien de regering van Karamanlis [...] embleem van het oude regime — [...] uit het vuur opstijgende phoenix [...] een op wacht staande soldaat — [...] ministeries en andere openbare [...] bouwen heeft verwijderd, zij wel[...] zal overgaan tot het herdopen [...] straatnamen.

Opnieuw gat in Watergate-bandje

NEW YORK — Volgens het Am[...] kaanse tijdschri,t Time zit er in [...] bandje dat vorige week [...] Watergate-rechter John Sirica is o[...] handigd, een gat van vijf minuten [...] twaalf seconden. President Nixo[...] advocaat James St Clair zou bij [...] overhandiging hebben gezegd dat [...] gat was ontstaan bij de verwissel[...] van spoelen op de bandrecord[...] Hiervoor, aldus Time, zou echter n[...] meer dan één minuut nodig z[...] geweest.

Een woorvoerder van het b[...] verklaarde dat het bericht „gebase[...] was op een vraaggesprek met e[...] welingelichte regeringsbron". V[...] gens Time is er klaarblijkelijk gekni[...] aan het einde van een spoel en a[...] het begin van een nieuwe.

Meer hts-abiturienten met titel "ing."

DEN HAAG — De minister[...] heeft goedgekeurd een ontwe[...] algemene maatregel van bestu[...] waarin het aantal hogere technis[...] scholen waarvan de bezitters van [...] einddiploma gerechtigd zijn tot [...] voeren van de titel ingenieur (i[...] voor hun naam wordt uitgebreid.

De abiturienten afkomstig va[...] industrie-avondschool B in Eind[...] ven, die onder beheer staat van [...] stichting instituut voor hogerbero[...] onderwijs Eindhoven hebben [...] recht op de titel "ing" voor [...] naam. Dit geldt ook voor [...] abiturienten van de gemeenteli[...] technische avondschool („[...] chemie) in Rotterdam.

Zaak tegen van drugsmokkel verdachte cipier geseponeerd

ALFRED EUGENIA werd op 15 januari op beschuldiging van het ilegaal binnensmokkelen van marihuana in de gevangenis te Koraal Specht als gevangenbewaarder geschorst in afwachting op het vonnis van de rechter. Sindsdien zijn er zeven maanden verlopen en nog steeds moet Alfred — getrouwd en vader van twee kinderen — zien rond te komen met een maandelijkse toelage (fl. 441,71 aangepast aan gestegen kosten van levensonderhoud) tweederde deel van zijn laatstgenoten salaris. Ten onrechte, zegt hij omdat van de hele "story" over marihuanahandel door mijn persoon niets waar is. „Ik ben het slachtoffer geworden van een intrige waar zelfs hoge regeringsfunctionarissen bij betrokken zijn."

De ellende voor Alfred begon met een ruzie tussen hem en een zekere W.B. die als gedetineerde op Koraal Specht straf uitzat.

ALFRED: „Deze man stuurde ik wegens slecht gedrag (het smijten van dominostenen en daarna weigeren ze op te rapen) naar het cachot. Dit zette kwaad bloed bij de man en hij zwoer mijn naam lelijk te maken bij mijn superieuren wanneer de gelegenheid zich zou voordoen. Het feit dat in de gevangenis bij tijd en wijle marihuana wordt binnengesmokkeld was voor B. genoeg om mij als de schuldige aan te wijzen. Op 15 januari werd ik aangehouden."

Alfred vraagt zich af waarom zijn chef niet gehandeld heeft volgens het huishoudelijk reglement van de gevangenis dat voorschrijft dat de gevangenbewaarder met de gedetineerde aanwezig moet zijn bij een gesprek met de chef. „Ik betreur dat mijn chef meer geloof gehecht heeft aan de verklaringen en valse beschuldigingen van gedetineerde B. en mijn loyaliteit in twijfel bracht."

De marihuana-zaak kreeg een dramatisch vervolg toen B. korte tijd later wegens voedselvergiftiging opgenomen moest worden in het ziekenhuis. Ook nu werd Alfred Eugenia als schuldige aangewezen; een soort wraakpoging van hem, stelde men. Het gebeuren verscheen indertijd ook uitgebreid in het dagblad Nobo. „De tweede onrechtvaardigheid jegens mij begaan", zegt Alfred. „Ik heb B.'s voedsel helemaal niet vergiftigd; ik ontken ook categorisch dat ik ooit verdovende middelen de gevangenis heb binnengesmokkeld."

Over zijn aanhouding nog het volgende: „Ik werd 15 januari opgepikt door twee rechercheurs (zonder arrestatiebrief) die mij vroegen met hen mee te komen voor een onderhoud met de officier van justitie. Deze man heb ik pas na 24 dagen gezien; al die tijd zat ik opgesloten. Ik werd tenslotte door hem betiteld als een soort "pusher" en contactman van hoge functionarissen. Ook werd ik de schakel genoemd van een druk drugverkeer tussen Colombia en Curaçao."

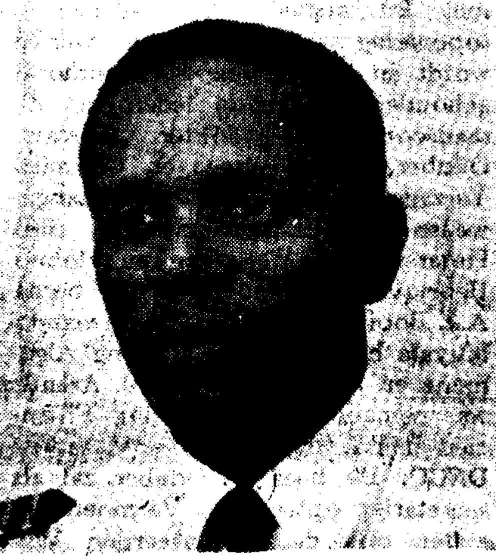
Smartegeld

De heer Eugenia die begin van dit jaar op het punt stond als gevangenbewaarder zijn derde streep te halen voelt door bovenvermelde gebeurtenissen zijn goede naam door het slijk gehaald. Hij denkt daarom ook serieus na over het aanspannen van een rechtszaaktegen degenen, die hij daarvoor aansprakelijk stelt.

In advocaat Zielinsky heeft Alfred inmiddels een pleitbezorger aangezocht. „Het eilandgebied zal mij als gevangenbewaarder in ere moeten herstellen met betaling van eenderde deel van mijn salaris sinds januari. Mijn naam zal gezuiverd moeten worden en ik zal smartegeld eisen", aldus Alfred Eugenia.

Van het Hof van Justitie vernam de Amigoe dat de zaak „Alfred Eugenia" met betrekking tot het binnensmokkelen van verdovende middelen in de gevangenis te Koraal Specht geseponeerd is wegens gebrek aan bewijs.

Van deze beslissing heeft de heer Eugenia pas via de Amigoe kennis genomen.



ALFRED EUGENIA

......zaak geseponeerd......

● Van de spoorlijn van Tanzania naar Zambia die door Chinezen wordt aangelegd en Zambia zal verbinden met de Indische Oceaan, kan nog dit jaar het traject in Tanzania in gebruik worden genomen. De spoorlijn is vooral belangrijk voor Zambia, omdat de lijn het vervoer van Zambiaans koper naar de Indische Oceaan vergemakkelijkt.

Akkoord over olie-verbruik

WASHINGTON — De Verenigde Staten en elf andere grote olieverbruikende landen hebben in principe een plan aanvaard om de weerslag van elk Arabisch olie-embargo in de toekomst op te vangen. Het plan voorziet in het onderling delen van de bestaande voorraden, terwijl de Verenigde Staten, in het uiterste geval, een deel van hun reserves zullen afstaan aan olie-verbruikende, maar niet-producerende landen in Europa en aan Japan.

Het plan is niet helemaal afgerond, maar is in algemene lijnen door hoge vertegenwoordigers van de betrokken landen goedgekeurd. De twaalf landen zijn de VS, Belgie, Canada, Denemarken, West-Duitsland, Engeland, Italie, Ierland, Japan, Luxemburg, Nederland en Noorwegen.

● Het Portugese kabinet heeft naar in Lissabon is vernomen kapitein-ter-zee Henrique da Silva Horta benoemd tot gouverneur-generaal van de Kaapverdische eilanden. Deze post was vakant.

Kunsttabak

LONDEN — Een overheidscommissie van deskundigen heeft een nieuw vervangingsmiddel voor tabak voor de consumptie vrijgegeven. Zesduizend Britten zullen worden uitgenodigd sigaretten te roken waarin tussen de 10 en 50 procent kunsttabak zit.

Het surrogaat is een vinding van de Imperial Tobacco Company en de Imperial Chemical Industries. Het wordt gemaakt uit houtpulp, zou smakeloos en veel veiliger dan tabak zijn.

Iemand van genoemde tabaksmaatschappij zei dat de laboratoriumproeven hebben uitgewezen, dat het nieuwe middel slechts een kwart van de teer van de tabak geeft. Deze teer zou bovendien slechts een vijfde gedeelte van de activiteit van tabaksteer bezitten. Men hoopt binnen twee jaar het nieuwe produkt op de markt te kunnen brengen. Het heeft al een naam: N.S.M. (new smoking material).

Aan research is 4,5 miljoen pond sterling uitgegeven en er wordt in Schotland een fabriek gebouwd die 13 miljoen pond gaat kosten.

Japan erkent Guinee-Bissau

TOKIO — Het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bekendgemaakt dat Japan de republiek Guinee Bissao (Portugees Guinee) heeft erkend als onafhankelijke republiek.

Het Japanse besluit is door minister van Buitenlandse Zaken Tosjio Kimoera meegedeeld aan Victor Marias, minister van Buitenlandse Zaken van Guinee-Bissao.

Het ministerie verklaarde dat tot erkenning besloten was omdat minstens al 84 landen het gedaan hadden en omdat het de gemeenschappelijke wens van landen in Afrika was dat Guinee-Bissao onafhankelijk zou zijn.

Streven naar toenadering

Stille evolutie in verhouding Cuba-V[...]

HAVANA – De publicatie afgelopen zaterdag in Washington van het rapport van Pat Holt, de secretaris van de senaatscommissie van buitenlandse zaken over zijn bezoek aan Cuba van 9 juni tot 8 juli wijst volgens waarnemers op Cuba erop dat er een nieuwe stap gezet is in de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Cuba en de Verenigde Staten.

Het belang van het rapport-Holt is onderstreept, zo meent men in Havana, door de reactie van de Democratische senator uit Arkansas William Fulbright, de voorzitter van de commissie van buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat. De senator liet enkele uren na het bekendmaken van het rapport weten dat hij van plan is een wetsontwerp voor te bereiden, waardoor het economisch embargo tegen Cuba versoepeld wordt. De Cubaanse regering heeft altijd gesteld dat men pas geneigd is met de Verenigde Staten te praten wanneer de algehele blokkade van het eiland door de Verenigde Staten is opgeheven.

Maar de waarnemers wijzen er ook op, dat men niet moet vergeten dat er nog altijd anti-castristische militante organisaties bestaan die bij voortduring vanuit Florida tegen Cuba opereren. Onder deze organisaties die de laatste jaren nogal actief zijn geweest, rekent men „de commissie van de Cubaanse regering in ballingschap", het nationale Cubaanse bevrijdingsfront, de „authentieke revolutionaire partij" en Alpha 66, waarvan donderdagnacht drie leden in de omgeving van Havanna zijn gearresteerd, zoals blijkt uit een communiqué dat zaterdag is uitgegeven door de Cubaanse strijdkrachten en het ministerie van Binnenlandse Zaken.

De publikatie van het rapport-H[...] is volgens waarnemers in de Cubaa[...] hoofdstad, de voltooing van e[...] lange en stille evolutie, die gem[...] keerd werd door reizen naar Cu[...] van Amerikaanse persoonlijkhede[...] Zo bracht in februari van dit jaar [...] Amerikaanse industrieel Cyrus Eat[...] een bezoek van een week aan Hav[...] op uitnodiging van de Cubaan[...] regering. Eaton was een van [...] grondleggers van de nieuwe betr[...] kingen tussen de Verenigde Staten [...] de Sovjet-Unie en hij onderstreep[...] in een gesprek met het Amerikaan[...] dagblad Washington Post na [...] Cubaanse reis het belang van [...] ontdooiing van de verstarde betr[...] kingen tussen Cuba en de Verenig[...] Staten.

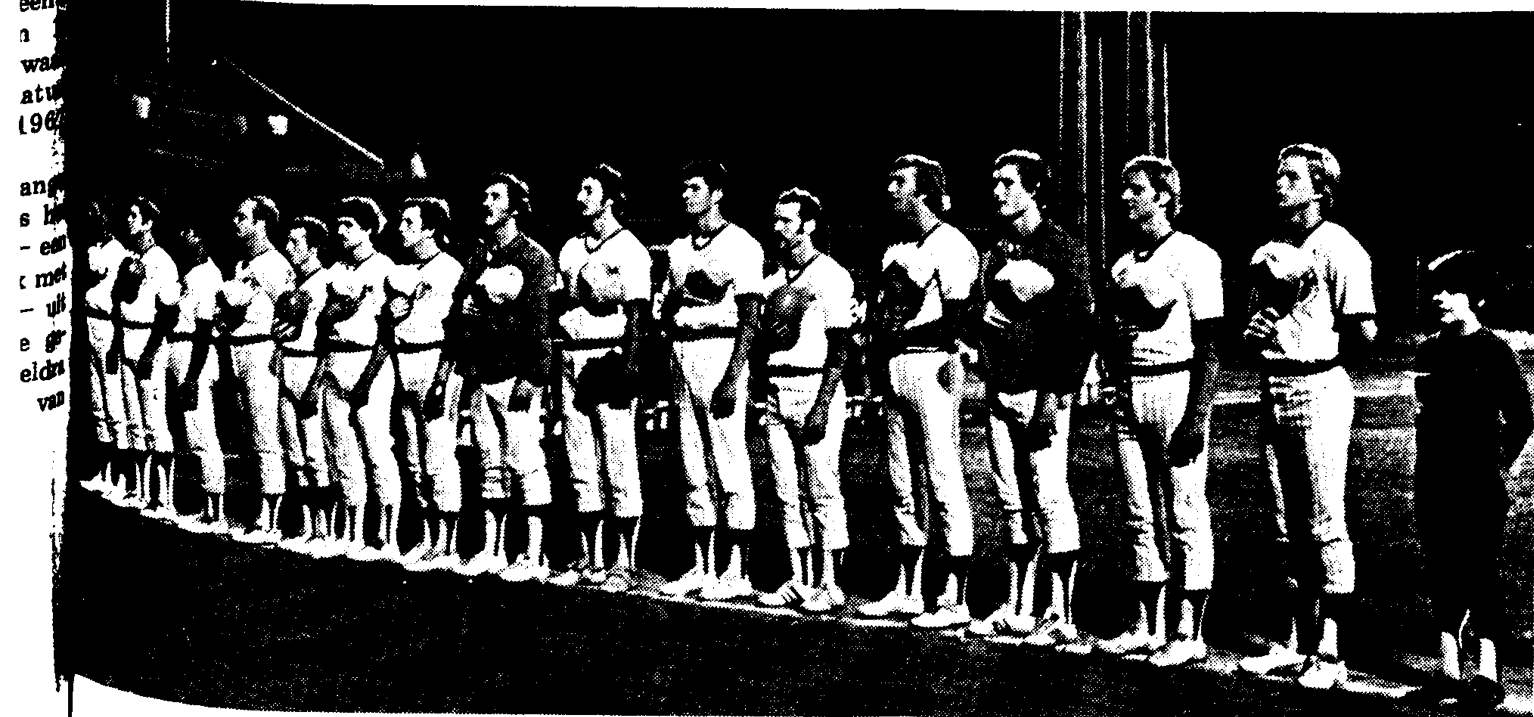
Ook in februari sprak een van [...] belangrijkste figuren in de Am[...] kaanse Democratische partij, senat[...] Robert Byrd, zich uit voor [...] normalisatie van de betrekking[...] tussen beide landen.

En ongeveer twee weken geled[...] verklaarde de Cubaanse premier Fi[...] Castro tegenover een team van [...] Amerikaanse televisie onder leidin[...] van Frank Mankiewicz over minist[...] Kissinger, dat „al is hij ook e[...] politicus met reactionaire ideeën, h[...] ook een intelligent en realist[...] denkende man is". (Enkele maande[...] geleden had Kissinger al laten wet[...] dat het interessant zou zijn e[...] ontmoeting met Castro te hebben.

Tenslotte zijn, sinds de ondertek[...] ning van het bilaterale akkoo[...] tussen Havanna en Washington ov[...] de bestrijding van de kapingen in [...] lucht en op zee, de betrekkinge[...] tussen beide landen duidelijk geke[...] merkt door de wil aan beide kante[...] om de op gang zijnde ontwikkelin[...] niet te verstoren.

Ondanks homeruns van Pieters en Josefa.......

Ford in revanchewedstrijd door Sport Ambassadors geklopt: 5-14



SPORT AMBASSADORS

WILLEMSTAD — Ford sloeg drie homeruns, maar verloor de strijd met rote cijfers. Het Amerikaanse studententeam Sport Ambassadors nam gisteravond revanche op de geleden nederlaag van zondag en wees de Antilliaanse kampioen in een waar slagfestijn zonder meer met 14-5 terug. De basis van deze nederlaag voor Ford werd in de beginfase gelegd waar de werper Anastatia niet opgewassen bleek te zijn tegen de offensieve kracht van „Embajadores Deportistas". Ford's „starting pitcher" werd bij de stand 8-0 in het voordeel van de Amerikaanse ploeg na 1 2/3 innings uit de strijd gehaald, en vervangen door Wilfrido „Papa" Martha (J&B). De smadelijke nederlaag die Ford gisteravond leed kreeg ietwat verlichting door het drietal homeruns geslagen door Willie Pieters (2) en Raffy Josefa. Ook Bruce Boring van Sport Ambassadors sloeg een vierhonkslag.

Elio Anastatia gecombineerd met een falende Ford defensie gaven Sport Ambassadors in de eerste inning reeds een voorsprong van 5-0. William Bills kreeg als eerste slagman een vrije loop naar het eerste honk en bereikte het derde op een „double" van Gary Beck. Duane Gustavson ging „strikeout" doch bereikte veilig het eerste honk op „passed ball". Op een „rolling" van Nelson Sagisi naar het derde honk tekende Bills de eerste run voor zijn ploeg aan: 1-0. Borgeson volgde met een hit in het leftfield wat het tweede punt voor de bezoekende ploeg een feit maakte. De huizenhoge aangooi van Willie Pieters naar „home" stelde Gustavson in de gelegenheid opnieuw tot scoren te komen: 3-0.

Don Richmond kreeg „deadball" van Anastatia waarna Bill Mac Phee volgde met een hit. De „relay" vanuit het buitenveld belandde bij derdehonkspeler Stanley Martha die in een poging om Richmond op het tweede honk uit te krijgen onbesuisd te werk ging. Zijn verkeerde aangooi veroorzaakte nog eens twee runs: 5-0. Het feest werd in de tweede inning voortgezet. Na één uit volgden Beck en Gustavson achter elkaar met een eenhonkslag; eerstgenoemde speler liep op een „sacrifice fly" van Sagisi binnen: 6-0. Borgeson kreeg „base on balls" en ging direct over op het stelen van het tweede honk, profiterend van de onoplettendheid van Ford's achtervanger Harold Oehlers. Het geheel resulteerde in een „double stealing" waar Gustavson de zevende run maakte en Borgeson veilig het tweede honk bereikte. Een zeer verrassend spelmoment van de Amerikanen dat applaus uitlokte bij de talrijke toeschouwers op de tribunes. Op een hit van Richmond liep Borgeson binnen: 8-0, en het sein voor manager/coach Djodjo Wilsoe om lelio Anastatia aan de kant te zetten.

Ford kroop in de derde slagbeurt eindelijk uit haar schulp. Op een „double" van Harold Koeiman — de eerste hit van Ford in deze wedstrijd — bereikte Rudi Thomas (Bob) het derde honk en werd met een hit binnengeslagen door Raffy Josefa. Gretig profiteerde de infield van Sport Ambassadors van een misverstand tussen de coaches en de lopers op het eerste en derde honk; Koeiman werd kansloos uitgetikt op het derde honk.

Sport Ambassadors vergrootte de marge in haar vierde slagbeurt weer tot acht runs middels Bill Borgeson („triple") die op een „passed ball" binnenliep: 9-1. Bij de stand 9-2 in het voordeel van de Amerikaanse studentenploeg gaf Ford in de vijfde inning enkele staaltjes van haar kunnen aan de slag. Een „fastball" van pitcher Dave Vaughn werd door Raffy Josefa uit het leftfield geranseld: „line drive homerun": 3-9. Willie Pieters, als volgende batter, liet zich ook niet onbetuigd en haalde verwoestend uit op een „outside curve" voor een vierhonkslag ver in het linkerbuitenveld: 4-9. Met deze twee batters was het ook gedaan met de slagkracht van Ford en werd Vaughn verder het leven niet zuur gemaakt. Niet het minst van stuk gebracht door deze plotselinge opleving in het offensief van Ford ging Sport Ambassadors rustig door met het vergaren van runs. Djodjo Wilsoe bracht verandering aan in de infield: Koeiman in de plaats van Martha en Rudi Anastatia voor Rudi Thomas op de kortestopplaats, welke wijzingen de defensie zeer ten goede kwamen. „Papa" Martha moest op den lange duur ook het veld ruimen en plaats maken voor een nieuwe werper — Bello Mujica — na in de achtste inning een homerun aan Bruce Boring te hebben toegestaan. Nog vijfmaal kwamen de studenten tot scoren eer Willie Pieters in de achtste slagbeurt van Ford zijn tweede „roundtripper" van de avond (de derde tegen deze ploeg) sloeg. Sport Ambassadors won verdiend met 14-5. De wedstrijd werd wegens tijdlimiet na acht innings stopgezet. Sport Ambassadors sloeg 16 hits en maakte 1 veldfout; Ford had respectievelijk 6 en 7.



RAFFY JOSEFA



WILLIE PIETERS
...3 homeruns in totaal...



Neeskens in tenue

BARCELONA — Ex-Ajacied Johan Neeskens vormde de grootste attractie tijdens de eerste training van FC Barcelona in het Barcelonastadion, waar zich meer dan 7.000 supporters hadden verzameld. Neeskens draagt hier op de foto de blauw-rode Barcelona-kleuren, maar nog zonder clubembleem. Dat werd hem later op de dag uitgereikt.

Bij het betreden van de grasmat kreeg trainer Rinus Michels een geweldige ovatie. Michels zei tot de spelers, dat men de successen van het afgelopen seizoen nu moet vergeten teneinde zich weer met volle overgave te kunnen inzetten voor het behalen van nieuwe triomfen in het komende seizoen, wanneer de club het 75-jarig bestaan viert.

Met Neeskens telt Barcelona nu drie buitenlanders: Cruyff en de Peruaan Sotil. De laatste heeft inmiddels de Spaanse nationaliteit aangevraagd en men heeft goede hoop, dat Sotil die reeds voor december krijgt. Dat is voor Sotil het beste, want over de keus van Michels bestaat geen twijfels wanneer het de opstelling van twee buitenlanders in de ploeg betreft. Michels kiest zonder meer voor Cruijff en Neeskens.

De Spaanse competitie begint op 8 september. Barcelona speelt de eerste wedstrijd in San Sebastian tegen Real Sociedad.

Politie gewaarschuwd door anonieme tips

Voortvluchtige meesterkraker eindelijk in Den Haag gepakt

DEN HAAG — De 32-jarige Haagse „meesterkraker" Aage M. is dinsdagmiddag bij een inval door de politie aangehouden in een huis aan de Schenkkade in Den Haag. Aage was op 18 april 's avonds laat ontsnapt uit zijn cel in het huis van bewaring in Leeuwarden en had zich sindsdien schuilgehouden.

Het gerechtshof in Leeuwarden had Aage een week voor zijn ontsnapping in hoger beroep veroordeeld tot een gevangenisstraf van vierenyenhalf jaar voor een serie inbraken, waarbij tal van brandkasten door Aage met een thermische lans waren opgengebrand. Bij deze inbraken had Aage met enkele anderen voor ongeveer één miljoen gulden buitgemaakt.

Aage bleek in het huis aan de Schenkkade te beschikken over radiootjes en apparatuur waarmee hij de politieradio in Den Haag en omgeving kon afluisteren. De politie kwam hem op het spoor door enkele anonieme tips en doordat hij verdacht werd van een kluiskraak bij de Amrobank aan de Leyweg in Den Haag, gepleegd in de nacht van 21 op 22 juli, waarbij overigens geen geld werd buitgemaakt. „Dat was vakwerk en deed aan Aage's werkwijze denken," aldus een woordvoerder van de Haagse politie.

Na overleg van de politie met de officier van justitie, die een gerechtelijk vooronderzoek vorderde tegen Aage in verband met de kluiskraak in de Amrobank, gaf de rechter-commissaris toestemming telefoongesprekken met het huis aan de Schenkkade 293 af te luisteren. Zo werd het vermoeden bevestigd dat Aage zich daar bevond. Twintig rechercheurs en acht geuniformeerde agenten onder leiding van hoofdinspecteur J. Posthumus gingen dinsdagmiddag zich op tien voor één tot actie over. Rechercheurs posteerden zich op het dak en aan de achterzijde van het huis om Aage te beletten te ontsnappen. Vervolgens werd de deur geforceerd en werd Aage aangetroffen in de slaapkamer op de tweede verdieping. Bij zijn aanhouding bood hij geen verzet.

Toen de politie de verraste Aage op de slaapkamer bij zijn radioapparatuur overviel, was er niemand anders thuis. De politie weet nog niet hoe lang Aage in het huis aan de Schenkkade ondergedoken heeft gezeten en of hij ook van andere adressen gebruik heeft gemaakt. Iwel had Aage het bestaan de Haagse politie geregeld kaarten uit Belgie en West-Duitsland toe te sturen waarop stond „Hartelijke groeten van Aage."

Aage is in Den Haag door de politie in verzekering gesteld om gehoord te worden over de inbraak bij de Amro-bank aan de Leyweg. Na zijn aanhouding ontkende hij overigens die op zijn geweten te hebben.

Na zijn arrestatie in mei bekende Aage een reusachtige serie inbraken, waarvan de grootste, die in de Nederlandse Middenstandsbank in Helmond, in september 1972 hem ruim zes ton opleverde. De één na grootste inbraak van Aage was de „Paasraak" in 1971 in Leeuwarden, waar Nf 160.000 uit de kluis bij V. en D. werd gehaald. De rechtbank in Leeuwarden legde Aage vijf jaar gevangenisstraf op, waar het hof in de Friese hoofdstad viereneenhalf jaar van maakte. Een week na het vonnis van het hof ontsnapte Aage.

De afgelopen maanden dook Aage's naam weer geregeld op doordat hij de 50-jarige adjudant de Zoetermeerse politie Piet Z. ervan beschuldigde ruim f. 12.000 van hem te hebben aangenomen in ruil voor politie-informatie, waardoor hij in staat was langs uit handen van de politie te blijven. Dat zou gebeurd zijn in de tijd dat Z. bij de recherche van de Haagse gemeentepolitie werkte en het contact met Aage onderhield.

De krijgsrecherche vond in Aage's verklaringen een bevestiging van haar ruim anderhalf jaar durende onderzoek. De rechtbank in Den Haag achtte bewezen dat Z. zich aan corruptie had schuldig gemaakt en legde de adjudant een gevangenisstraf van een jaar en zes maanden met aftrek van voorarrest op. De adjudant heeft daartegen beroep aangetekend.

Ligaspelen via R.N.W.

HILVERSUM — Radio Nederland Wereldomroep zal in haar programma gericht op Suriname en de Nederlandse Antillen speciale aandacht besteden aan de koninkrijksspelen die van zondag 11 tot en met zaterdag 17 augustus in Nederland worden gehouden. Dagelijks zal er een sportjournaal worden uitgezonden, dat onder redaktie staat van Peter van Brakel. Het eerste sportjournaal gaat vrijdag 9 augustus om 17.50 uur Ant. tijd (18.20 uur Sur. tijd) de lucht in op golflengte 49.83 m, frekwentie 6020 kHz. Een gedeeltelijke herhaling is te horen in het nieuwsprogramma om 20.10 uur Ant. tijd (20.40 Sur. tijd) via frekwentie 800 kHz. Beide programma's worden uitgezonden door de zenders op Bonaire.

Tevens zendt Radio Nederland Wereldomroep een direct verslag uit van de voetbalwedstrijden tussen de drie landen, die beginnen op zondag 11 augustus om 09.30 uur Ant. tijd (10.00 uur Sur. tijd) en op dinsdag 13 en donderdag 15 augustus steeds om 13.10 uur Ant. tijd (13.40 Sur. tijd). Deze verslagen zijn via sommige lokale stations te beluisteren.

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een theater te Otrabanda heeft men een bedrag ontvreemd van achtduizend gulden. De inbraak is gepleegd in de nacht van zondag op maandag. In het kantoor heeft men alle kasten geforceerd.

Monzon in training

BUENOS AIRES — De wereldkampioen middengewicht de Argentijn Carlos Monzon is maandag in het sportpaleis in het Lunapark van Buenos Aires weer met trainen begonnen. Hij zal op 5 october in de ring treden tegen de Australier Tony Mundine.

Ontevreden

NEW YORK — Het gevecht tussen de vedergewichten Eduardo Santiago uit Puerto Rico en Domenico Monaco uit Italie is maandagavond in het Felt Forum in New York onbeslist geëindigd. Na de wedstrijd onstond er in de zaal een kleine rel. De supporters van Eduardo Santiago die het niet eens waren met de uitslag, slingerden na het bekendworden van de uitslag flessen in de ring en rukten talrijke stoelen los en probeerden de zaal in brand te steken. De scheidsrechter en een jurylid kenden de beide boksers ieder vijf gewonnen rondes toe, terwijl een ander jurylid, een vrouw, Santiago negen rondes winst toekende en een onbeslist. Eduardo Santiago heeft nu zestien overwinningen, zes nederlagen en drie onbesliste wedstrijden op zijn lijst en Monaco twaalf overwinningen, één nederlaag en één onbesliste ontmoeting.

George Best speelde mee

DUNSTABLE — George Best, de grillige voetbalster van Manchester United en Noord Ierland, die enkele maanden geleden voor de tweede keer in zijn loopbaan de wedstrijdsport voor gezien hield, heeft weer gespeeld. Best kwam maandag in actie met het team van Dunstable Town, dat speelt in de zuidelijke afdeling, in een vriendschappelijke wedstrijd tegen een reserveteam van Manchester United. Dunstable Town won het duel met 3-2. Best, die nog altijd eigendom is van het naar de tweede divisie gedegradeerde Manchester United, speelde de volle negentig minuten, maar maakte geen doelpunten. Het duel werd bezocht door 3.866 toeschouwers, die voor een recette zorgden van 500 pond (ruim 3.100 gulden). Dat was minder dan de club Best moest betalen voor zijn meespelen. De team-manager van Dunstable Town, Barry Fry echter was dik tevreden. Normaal trekken wij 53 bezoekers. Wij spelen al jaren in de onderste regionen van de zuidelijke afdeling. Er is voor ons nog maar één mogelijkheid en dat is naar boven, aldus Barry Fry.

Geen gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao vielen er dinsdag geen gewonden. De politie handelde tien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 4350 gulden.

CSF toont "goodwill" m.b.t. sportcomplex

WILLEMSTAD — Tijdens een vergadering van de Curacaose Sport Federatie zondagmorgen in het RK Zeemanshuis zijn acht aangesloten bonden akkoord gegaan met het voorstel om de opbrengst der entreegelden bij de komende „weganan deportivo di Corsow" te bestemmen voor het nieuw te bouwen sportcomplex te Brievengat. Al zal dit bedrag geen noemenswaardige verandering brengen op de begrotingspost van het sportcomplex, moet toch hierin een „goodwill" gezien worden van de CSF bij het tot stand komen van moderne sportfaciliteiten waar wij zo broodnodig behoefte aan hebben. De „weganan deportivo" (aanvang november) worden medio december besloten met de verkiezing van de „reina di Deporte".

Dakota overtreft Sportboys 3-0

ORANJESTAD — Dakota blijft de weg wijzen in de huidige voetbalcompetitie. Gisteravond klopten de geelzwarten het elftal van Sportboys met 3-0 en brachten hierdoor hun aantal winstpunten op negen.

De Dakota-doelpunten werden gescoord door Wilfred Korsen tweemaal in de eerste helft en door Luis Richardson in de tweede helft. Bij dit laatste doelpunt maakte Richards n handsbal op het moment dat hij op het Sportboys-doel afstormde, doch dit ontging zowel scheidsrechter Chido Maduro als grensrechter Alex Petronia.

Aanbesteding tweede fase dagverblijf Piedra Plat

ORANJESTAD — Ten kantore van het architectenbureau van Associated Architects vond gisteren de openbare aanbesteding plaats van de tweede fase uitbreiding dagverblijf en school voor geestelijk gehandicapte kinderen.

De uitslag van de aanbesteding is als volgt: Virgo General Contractor 274.680; Werlemans construction 278.759; Bohama Aruba nv 314.540; Bouwmaatschappij Aruba 316.119; Marcial Tromp 336.500; Van Kessel Construction 366.800 gulden.

Kovacs terug

PARIJS — Stefan Kovacs van Ajax en momenteel werkzaam als coach van het Franse nationale voetbalteam, heeft dinsdag van de Roemeense raad voor lichamelijke opvoeding en sport bericht gekregen dat hij naar zijn geboorteland moet terugkeren. Kovacs, die een contract voor drie jaar, de laatste twee afhankelijk van toestemming van de Roemeense autoriteiten, had getekend, zal donderdag 8 augustus al naar Boekarest reizen. Hij zal in Roemenie moeten gaan assisteren bij de voetbalcoaching. Kovacs, die onlangs bij het bekend worden van de mogelijkheid van terugroeping nog had verklaard vanwege de onzekerheid de laatste maand geen plezierig momentje meer te hebben gekend, deelde dinsdag evenwel mee dat hij zich voor alles Roemeen voelt en dat zijn land hem nodig heeft.

De Franse voetbalbond zal komende zaterdag vergaderen over een opvolger van de kleine Roemeen. Waarschijnlijk zal dat Michel Hidalgu worden, de man die tot nu toe als assistent van Kovacs optrad.

Major League

NEW YORK — De Major League baseball uitslagen van 6 augustus zijn:

AMERICAN LEAGUE: Boston Red Sox 6, Milwaukee Brewers 3; Boston Red Sox 6, Milwaukee Brewers 0; Baltimore Orioles 4, New York Yankees 1; Cleveland Indians 9, Detroit Tigers 7; Texas Rangers 1, Oakland Athletics 0; Kansas City Royals 17, Minnesota Twins 3; Chicago White Sox 12, California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE: St. Louis Cardinals 5, Montreal Expos 4; St. Louis Cardinals 9, Montreal 4; Pittsburgh Pirates 3. New York Mets 8; Philadelphia Phillies 8, Chicago Cubs 3; Atlanta Braves 5, San Diego Padres 2; Houston Astros 13, San Francisco Giants 4; Cincinnati Reds 6, Los Angelos Dodgers 3.

C. Lodewijks naar New York voor wk

WILLEMSTAD — De heer Clovis Lodewijks vertrok gisteren naar New York alwaar hij van 6 tot 16 augustus te Stratford Connecticut de wereldkampioenschappen softball voor dames landenteams zal bijwonen. De heer Lodewijks zal verder als voorzitter van de CONCACAS en vertegenwoordiger van Latijns-Amerika de werkvergadering van de International Softball Federation (ISF) bijwonen. Tijdens zijn verblijf in New York zal de heer Lodewijks tevens trachten de damesploeg van Nederland die meedoet aan de wereldkampioenschappen na het toernooi naar de Antillen te halen voor het spelen van enkele wedstrijden tegen lokale ploegen.

Bestuur CLTB

WILLEMSTAD — Bij de onlangs gehouden bestuursvergadering, werden onderstaande personen gekozen en de functies als volgt verdeeld. Voorzitter — H. da Costa Gomez; Vice-voorzitter — R. Trappenberg; 1. secretaris — S. Goudberg; 2. secretaresse/2. penningmeesteresse — D. Esprit; wedstrijd commissaris — H.L. Davelaar; jeugd commissaris — M. Paula; baan commissaris — R. Statius v. Eps; public relations — F. Hoyer.

Wk biljarten

BUENOS AIRES — Titelhouder Hans Vultink heeft dinsdag zijn tweede partij gewonnen in het biljarttoernooi om het wereldkampioenschap 47/2, dat in Buenos Aires wordt gehouden. Vultink maakte de 400 caramboles in 5 beurten en liet zijn Colombiaanse tegenstander Mario Criales op 18 staan. De lokale favoriet Osvaldo Bernardi won ook zijn eerste twee partijen, maar staat door een minder algemeen gemiddelde (53,33 — 44,44) op de tweede plaats. De uitslagen van de partijen van dinsdag zijn:

Hans Vultink (Ned)	400	5	276	80.00
Mario Criales (Col.)	18	5	11	3.60
Osvaldo Berardi (Arg.)	400	8	188	50,00
Abdel Salam (Egy)	69	8	16	8.62
Guenter Stebert (WDI)	400	12	123	33.33
Mario Criales (Col.)	139	12	62	11,58
Emilio Yazbec (Arg.)	400	25	59	16.00
Manuel Girves (Arg.)	353	25	109	14.12

Vultink en Berardi hebben 4 pnt, Yasbec en Stebert 2 pnt, Criales, Girves en Salam zijn nog puntloos.

FORS DEVALUATIEVERLIS OP BURSALEN

Algemene Rekenkamer over 1973:

Geen wijziging in stand kastekorten op Curacao

(Van onze financiele medewetker)

WILLEMSTAD. — In de stand van een aantal vroeger geconstateerde kastekorten is is geen wijziging gekomen. De invordering van deze tekorten wil niet vlotten. In 1973 zijn geen noemenswaardige kastekorten geconstateerd door het Accountantsbureau.

Wel maakt de Kamer melding van de diefstal van een bedrag van f. 3.799,30, dat aan een der Girodienstloketten werd ontvreemd. Hierop zijn maatregelen getroffen zodat herhaling kan worden voorkomen. In de eilandelijke bibliotheek werd voor de vierde keer in het tijdbestek van een jaar ingebroken. Hierbij werd een bedrag van f. 373,85 vermist. Dit blijkt uit het verslag van de Algemene Rekenkamer over Curaçao 1973. Op de invordering van huur van gronden van het eilandgebied vestigt de Kamer opnieuw de aandacht. Sinds jaren wordt op een inventarisatie van de huurgronden aangedrongen zowel door de Rekenkamer als het Accountantsbureau. Bij navraag blijken deze hulpkantoren een grote zelfstandigheid te bezitten bij deze incasso. De achterstanden lopen op en belopen reeds een aanzienlijk bedrag.

In 1972/1973 studeerde 257 bursalen van het eilandgebied in Nederland tegen 241 het jaar daarvoor. Gemiddeld zijn de kosten geweest f. 4.950 tegen f. 4.300 het voorafgaande jaar in Nederlandse courant. Uit de gegevens laat zich een kostenstijging berekenen van circa 163.000 Nederlands en een devaluatieverlies voor Curaçao bij de overmaking van Nederlandse guldens van ruim f. 103.000 Ant. crt.

Voor een geschat bedrag van f. 120.000 moet de terugvordering op busalen die niet aan de voorwaarden hebben voldaan nog op gang worden gebracht.

De bij de Kunstacademie gesignaleerde onregelmatigheden van februari 1971 blijken ruim drie jaar later nog niet afgewikkeld. Wel werd door het Accountantsbureau medegedeeld, dat de controle zich in de slotfase bevond in november 1973 maar op 3 april 1974 was het controlerapport nog niet ontvangen.

Onder punt 14 van haar verslag maakt de Kamer melding van het ongemotiveerd verstrekken van gratificaties. Kennelijk wordt hier bedoeld zonder de motieven voor een gratificatie op te nemen in het toekenningsbesluit. De vraag rijst of de Rekenkamer motieven had om dit zo te formuleren. Mede gelet op de toezegging dat aan de verlangens van de Rekenkamer voortaan zal worden voldaan heeft ze besloten een punt achter deze zaak te zetten.

Wegenbelasting

Onder het kopje ..motorrijtuigenbelasting" merkt de Kamer op dat de wegenbelasting over het eerste halfjaar 1973 volledig werd geind. Over het 2e halfjaar 1973 evenwel ultimo december 1973 nog circa 880 personen niet aan hun verplichtingen voldaan. Het belastingbedrag hiervan beloopt f. 45.000.—. Volgens mededelingen van de eilandsontvanger zal deze groep met in beslagneming van hun eigendommen worden geconfronteerd in 1974.

De kosten van vrije geneeskundige behandeling op de zogenaamde p.p.-kaarten hebben in 1971 f. 6.500.000 gevergd en een jaar later f. 6.600.000.—. Per 1 januari 1974 was een nieuwe regeling voor de uitgifte van deze kaarten in het vooruitzicht gesteld, maar deze nieuwe regeling is niet geefectueerd. Ook het verhaal van de kosten van behandeling van p.p.-patienten, die wegens een ongeval in het ziekenhuis terecht komen werden voorheen betaald door het eilandgebied. In november 973 is door het Bestuurscollege evenwel de medewerking van verschillende instanties gevraagd voor het verstrekken van gedetailleerde informaties. In 1974 zal daardoor vermoedelijk inzicht in deze materie worden verkregen en zal verhaal op de schuldige, c.q. de verzekeringsmaatschappijen mogelijk worden.

Voorschotten

Ook de voorschottenadministratie heeft de aandacht gehad van de Rekenkamer. De Kamer betreurt het dat ondanks haar aanwijzigingen geen recente gegevens kunnen worden verstrekt. Van de dienstreisvoorschotten dienen nog in 1972 verstrekte bedragen te worden afgehandeld: de trage afhandeling wordt hoofdzakelijk toegeschreven aan de afdeling Personeelszaken van het Centraal Bestuurskantoor.

De door de Rekenkamer verstrekte cijfers over de meerjarenplannen bevatten veelal slechts gegevens voor zover deze door de Kamer zijn gecontroleerd en zijn in feite niet actueel. De achterstand in de verslaglegging van de uitgaven der meerjarenplannen is goeddeels ingehaald en thans bij tot en met het 1e halfjaar 1973.

Voor kort-verbanders, arbeidscontractanten en verplichte leerkrachten is bepaald dat een besparingspremie vrachtkosten zal worden toegekend van 50 pct. van het verschil tussen de maximale vergoeding en de werkelijke gemaakte kosten. De uitvoering van deze regel blijkt in de practijk tot ernstige onjuistheden te leiden. De premie wordt volgens de Kamer onjuist berekend. Het is niet juist te stellen dat bij vervoer van 3/4 m 3 tegen f. 472,— het werkelijke vervoer van 15 m3 vijftienmaal zoveel kost. De besparingspremie is hier hoger dan de werkelijke vrachtkosten. Het is voorts zeer bevreemdend dat geen premie wordt verstrekt als er geen werkelijke kosten zijn. In een geval, waarbij hierover is geprocedeerd, heeft de rechter zelfs gesteld dat een premie moet worden uitgekeerd zelfs als er helemaal geen kosten zijn gemaakt.

Richtlijnen

In verband hiermee heeft de Kamer het Bestuurscollege verzocht richtlijnen op te stellen voor de uitvoerende instanties om onjuiste premievaststellingen te voorkomen.

Ook de kilometergeldvergoedingen hebben de warme belangstelling van de Kamer gekregen in 1973. Bij de Dienst Waterdistributie werd nl. door een zestal ambtenaren meer dan 24.000 kilometer per persoon per jaar in rekening gebracht. Met een globaal rekensommetje van 20 cent per kilometer kan men stellen dat deze zes elke twee jaar zowat een nieuwe chevrolet bij elkaar rijden in de tijd van de baas. Ook bij het Luchthavenbedrijf en het Woningbedrijf bleek dat de stijging van het aantal gedeclareerde kilometers in de jaren 1968 tot en met 1971 abnormaal is. Gelet op de ongunstige ontwikkeling van het kostenpeil in deze sector heeft de Kamer het Bestuurscollege verzocht door het accountantsbureau meer aandacht aan de juistheid en de doelmatigheid van deze uitgaven te doen besteden. Tot zover het verslag van de Rekenkamer over Curaçao van 1973.

Schade aan leegstaande volkswoningen ten laste van eilandgebied Bonaire

DEN HAAG — Het eilandgebied Bonaire zal zelf de schade die ontstaan is door de leegstand van de volkswoningen moeten dragen. Dit zegt de Nederlandse minister mr W.F. De Gaay Fortman (Antilliaanse en Surinaamse zaken) in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Piet van Zeil (KVP).

De minister antwoordt op vragen van het Kamerlid over de voltooiing van de in aanbouw zijnde volkswoningen op Bonaire: De bouw van de honderd volkswoningen op Bonaire is als zodanig gereed. De woningen werden dan ook voor de eerste maal opgeleverd. Voorts werd drievierde deel van het aantal voor bewoning vrijgegeven. Het restant kon nog niet worden toegewezen, omdat de toegangswegen, noodzakelijk om de woningen te bereiken, nog niet gereed waren. De Nederlandse bewindsman vervolgt:

De asfalteringswerkzaamheden werden namelijk door de aannemer uitbesteed aan de dienst Openbare Werken van Bonaire. Deze dienst voerde echter dit werk niet goed uit, hetgeen de vertraging veroorzaakte. Een en ander heeft tot gevolg gehad dat vernielingen konden worden aangericht in de leegstaande woningen.

Voordat de tweede oplevering van de woningen plaatsvindt, aldus de minister, dienen nog de bij bewoning naar voren gekomen mankementen te worden verholpen. De door de leegstand ontstane schade zal door het eilandgebied Bonaire zelf gedragen dienen te worden, zo besluit de minister zijn antwoord.

Achternicht Engelse vorstin voor rechter

NEWBURY — Een rechter in Reading heeft beslist dat een achternicht van koningin Elisabeth van Engeland, de 37-jarige mevrouw Elisabeth Wise, terecht moet staan op beschuldiging van moord op haar tien maanden oude, dove en blinde dochtertje.

Mevrouw Wise — die de moord op 6 juni zou hebben gepleegd — werd vrijdag voorgeleid en na de zitting voorwaardelijk op borgtocht vrijgelaten hangende haar berechting.

Raadsman David Napley zei voor de rechtbank dat zijn client een instorting had gehad toen zij had vernomen dat haar dochtertje Emma Charlotte Abel Wise, niet meer zou herstellen van haar blindheid en doofheid. Ze had het kind toen „iets toegediend". Een lijkschouwing toonde bloedvergiftiging aan.

Mevrouw Wise is dochter van sir Henry Abel-Smith, een oud-gouverneur van Queensland in Australie en kleindochter van koningin Elisabeth tante prinses Alice, gravin van Athlone.

Libie bezorgt geen post uit Egypte

CAIRO — Duizenden brieven die Egyptenaren hebben gestuurd aan familieleden die werken in Libië, zijn als onbestelbaar teruggestuurd, zo heeft het Egyptisch dagblad Al-Achram bericht.

Het blad veronderstelde dat een en ander verband hield met „de campagne van kolonel Moammer Gaddafi, onenigheid te zaaien tussen de Egyptische en Libische volken".

De Egyptische posterijen hebben over de zaak de posterijen van Libië benaderd, aldus Al-Achram, maar zonder resultaat.

Het bericht is een verder bewijs voor de snel verslechterende betrekkingen tussen Cairo en Tripoli. Het aantal teruggestuurde brieven zou 50.000 per week hebben bedragen.

Economische crisis voor Engelands deur

LONDEN — Groot-Brittanië staat nu voor zijn ernstige economische crisis sedert de tweede wereldoorlog maar de toestand is niet zodanig dat wij ons aan de vooravond van een ramp bevinden. Dit heeft premier Harold Wilson zondag verklaard in het radioprogramma „The world this weekend" van de B.B.C. In sommige opzichten schijnt er enige verbetering in te treden. De wereldprijzen bijvoorbeeld schijnen enige matiging te vertonen, aldus de premier, die er aan toevoegde: „Ik geloof dat wij de zaak onder controle kunnen krijgen maar het zal een zeer, zeer harde strijd worden. Niemand kan in de komende een of twee jaar een merkbare verbetering van de levensstandaard verwachten.

Wilson wilde geen bijzonderheden bekend maken over de regeringsplannen voor de nationalisatie van de industrie. Hij verklaarde slechts dat in een witboek de plannen uiteengezet zullen worden.

Kinderarts Winkel door Dom. Republiek uitgenodigd

WILLEMSTAD — De kinderarts dokter C. Winkel is uitgenodigd door de Dominicaanse Republiek om daar de periode van 7 tot 11 augustus twee lezingen te houden op het Congreso Antillano de pediatria, dat voor het eerst gehouden wordt. De eerste lezing zal handelen over de Diagnostiek van de hyposplemie bij sikkelcel-ziekte; de tweede lezing handelt over de belangrijkste zieken van het Curacaose kind.

Amin riskeert geen oorlog

KAMPALA — President Idi Amin van Oeganda ziet af van een invasie in het buurland Tanzania, waarmee hij twee dagen heeft gedreigd nadat hij duizenden militairen op de been had gebracht.

In een telegram aan de president van Liberia, William Tolbert, zegt Amin: „Ik heb mijn soldaten verboden de grens met Tanzania te overschrijden". Wel verwijt hij dat land, evenals Zambia, dat zij met geweld de in 1971 ten val gebrachte voorganger van Amin, Milton Obote, weer aan de macht willen brengen.

De politie in Kampala heeft vrijdag vier automobilisten doodgeschoten, die geen gehoor gaven aan een bevel tot stoppen. De agenten handelden op instructie van president Amin, die de politie ook heeft opgedragen scherp te letten op mensen die „politieke of andere ondermijnende activiteit" aan de dag leggen.

TEL AVIV — De Israelische minister van Defensie, Sjimon Perez, heeft vrijdag op een ministerraadsvergadering onthuld dat de Israelische luchtmacht in juli in de Golf van Suez Russische helikopters heeft verjaagd die hadden geprobeerd Israelische marineschepen te fotograferen.

Perez zei dat het ging om helikopters van het type Kamow 25, gestationeerd op het Russische vliegdekschip Leningrad, dat in de Golf van Suez ligt in het kader van de internationale mijnopruimingsdienst ter heropening van het kanaal en zijn toegangswegen.

Behalve over dit incident heeft Israël bij de Verenigde Naties geprotesteerd tegen Egyptische schendingen van het Sinai-troepenscheidingsa aldus Perez.

…van der Walle in …ribisch panorama van Wereldomroep:

…rookje werkelijkheid van …ch. Scott op Jamaica

…ONEN OVERAL ter wereld …e en heerlijke mensen maar ik …t je die mensen toch vooral …treft in het Caribisch gebied. …o bijvoorbeeld kan trots zijn …n gekke kunstverzamelaar als …'s eigen dokter Engels. Barba… …n weer trots zijn op de man, …s de grondslagen legde voor …chtige letterkundige tijdschrift …rinidad mag het feit betreuren …ipaul een Londenaar geworden …r de meeste van zijn boeken …dan toch maar op Trinidad dat …nk zij die boeken wereld… …d maakte. Zo zou ik nog een …kunnen doorgaan, maar eigen… ik vandaag Uw aandacht eens …n op weer een andere man, de …maica levende architect A.D.

Ik weet niet of mister Scott een geboren en getogen Jamaicaan is of een Engelsman, ik weet alleen maar dat deze mister Scott op zijn dooie eentje een internationaal kunstcentrum aan het bouwen is. Hij wil in zijn Olympia International Art Centre, dat overigens naast zijn eigen Olympia-hotel wordt gebouwd, niet alleen een soort museum scheppen, bestemd voor het bewaren van hedendaagse Jamaicaanse kunst, maar hij wil daaraan ook een grote kunstbibliotheek verbinden, voorts een zaal voor het houden van poezie-voordrachten en een zaal waarin dansgroepen, musici en andere artiesten kunnen optreden. Hij wil zijn kunstcentrum niet alleen beperken tot Jamaica maar tot een internationaal centrum uitbreiden, waar de gehele wereld terecht kan.

De heer Scott meent, dat het noodzakelijk is ons te bezinnen op de samenhang tussen de verschillende kunstzintuigen van mensen waar ze zich ook ter wereld bevinden. We houden ons, meent hij, bijna overal bezig met de ontwikkeling van de mensheid in haar geheel en daarbij is het van het grootste gewicht ons ook bezig te houden met de ontwikkeling van de creatieve uitingen van die mensheid in de gehele wereld om ons zelf beter te kunnen begrijpen.

Meent die mister Scott dat nu allemaal ernstig, vroeg men zich op Jamaica af. Wel, dacht men: je hebt heel wat dromers ter wereld, maar meestal komen die dromen niet uit. In dit geval bleek men zich te vergissen. Want de man begon echt te bouwen en wist zelf het geld bijeen te brengen voor een gebouw van zevenhonderdduizend Jamaicaanse dollars, dat in juli wordt geopend vlak naast het Olympia Residental Hotel, een zakelijke onderneming van deze mister Scott. In het centrum komt een centrale hal, waar permanent Caribische kunst wordt tentoongesteld. Vanuit dit centrum zal men twaalf aparte zalen kunnen betreden. Deze zalen staan ter beschikking van de op Jamaica gevestigde ambassades voor permanente tentoonstellingen uit de gehele wereld. Tenslotte worden dan nog 24 kamers aan dit totaal toegevoegd en zes suites, die ter beschikking staan van bezoekers, die ook een ogenblikje willen rusten.

Al die kamers hebben deuren, in totaal 176 stuks, en al die deuren zijn door de Jamaicaanse kunstenaar Ralph Campbell ook stuk voor stuk beschilderd. Vier van de meest vooraanstaande Jamaicaanse artiesten zijn uitgenodigd het gebouw met grote muurschilderingen te versieren. Barrington Watson is voor de buitenkant van het gebouw aan het werk. Hij brengt daar een muurschildering aan van niet minder dan 240 vierkante voet. De entree van het geheel is beschilderd door Carl Abrahams. Tenslotte zal de directie ieder jaar een aantal beurzen aan Caribische kunstenaars ter beschikking stellen om geheel op kosten van het centrum te leven en te werken. Het klinkt als een droom maar toch als een droom met een zeer zakelijke achtergrond.

…A wil zelf olie …en en raffineren

…LO — De internationale organi… …van luchtvaartmaatschappijen …A) wil rechtstreeks ruwe olie …van de Arabische olielanden …die vervolgens zelf te laten …eren. Knut Gagrup, directeur …e SAS en tevens voorzitter van IATA-commissie die zich bezig… …met de ontwikkeling der …stofprijzen, heeft dit bekend… …kt in een vraaggesprek met het …e Aftenposten.

…leden van de IATA zijn …kelijk van de grote olieconcerns …oeten voor een deel te hoge …n betalen, aldus Hagrup. Een …e oplossingen zou kunnen dat IATA-leden op groepen lucht…maatschappijen kopen. Zij kun… …an als een der grootste afnemers …gunstige positie innemen bij …handelingen over de te betalen …„Maar ook het denkbeeld om …uwe olie te kopen en raffinage… …iteit te huren dan wel in eigen …r een raffinaderij te exploiteren …ons niet vreemd voor", merkte …p op.

…te droogte in …den-Venezuela

…RACAS — Tengevolge van grote …gte, die voor het …ierde …reenvolgende jaar het gebied …ert, zijn in de staat Guarico, in …midden van Venezuela, 20.000 …vee gestorven, staan 60.000 ha …te verdrogen en wordt het leven …honderdduizend gezinnen be…d.

…ot nu toe zijn zeker twee mensen …honger en dorst omgekomen. …rico is de voornaamste rijstschuur …Venezuela.

In enkele steden is het water …ntsoeneerd. Handel en industrie …ben ook al van het tekort aan …er te lijden.

Vals bomalarm bij Haagse ambassade

DEN HAAG — Aan het eind van de middag heeft de Haagse politie gisteren het verkeer op de wegen bij de Amerikaanse ambassade moeten afzetten in verband met een bomalarm bij de Amerikaanse ambassade aan het Lange Voorhout. Een voorbijganger zag daar een kistje staan met een tikkende wekker erin, ongeveer driemaal zo groot als een schoenendoos. Het kistje was met draadjes verbonden met een glazen pot met een witte substantie erin.

De politie heeft onmiddellijk de wegen rondom de Amerikaanse ambassade afgezet; ook trams en bussen mochten niet meer door. De plaats waar het kistje staat is door mensen van de ambassade afgeschermd met balen stro.

De explosieven-opsporingsdienst stelde later vast dat het hier ging om een nep-bom, een bouwsel zonder explosieve lading.

Het verkeer in de Haagse binnenstad heeft van de nep-bom nogal overlast ondervonden.

Meir ontkent contact met koning Hoessein

TEL AVIV — Oud-premier Golda Meir van Israel heeft zondagavond ontkend dat ze op 27 mei een ontmoeting had met koning Hoessein van Jordanie. Dit had afgelopen vrijdag de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC bericht. Een Israelische regeringswoordvoerder citeerde mevrouw Meir toen hij zei dat ze op die dag in onderhandelingen was met Henry Kissinger over de troepenscheiding met Syrie.

NBC wist te melden dat mevrouw Meir op 27 mei, zeven dagen voordat ze werd opgevolgd door premier Rabin, koning Hoessein had verteld dat Jordanie in eerste instantie Jericho kon terugkrijgen en in latere fasen het grootste deel van de bezette westelijke Jordaanoever, maar er zouden wel verscheidene Israelische vestingen en legereenheden achterblijven. Het Israelische dagblad Maariv berichtte later uit Washington dat de Israelische minister van Buitenlandse Zaken Allow met zijn collega Henry Kissinger „blijkbaar een ontwerp-akkoord met Jordanie" aan het opstellen waren. Mogelijk zouden spoedig besprekingen op hoog niveau beginnen, of direct of via Kissinger, omeen „formule te bereiken die voldoet aan de politieke aspiraties van koning Hoessein en de veiligheidsbehoeften van Israel", aldus Maariv.

Fusie met laser

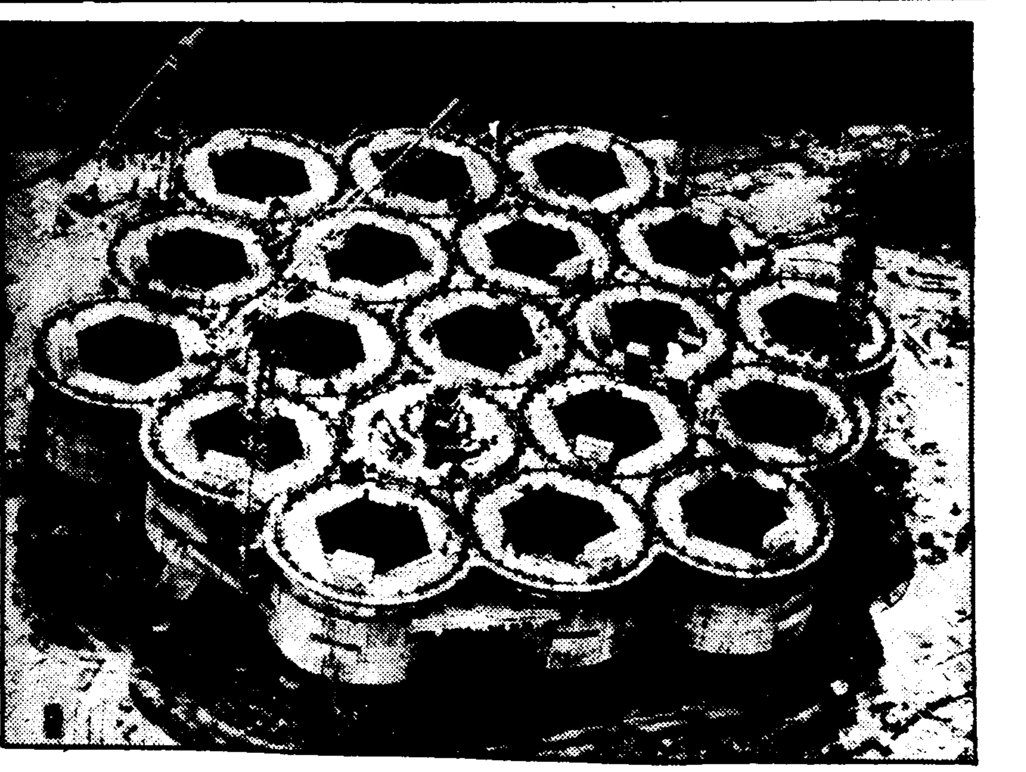
Voor de eerste maal is een fusie van atoomkernen bereikt met behulp van intense bundels laserlicht. Dit is eigenlijk een snel resultaat met deze nieuwe methode om een fusie van waterstofkernen te bewerkstelligen, want er wordt minstens reeds 25 jaar in diverse laboratoria aan zo'n beteugeling van de waterstofbom gewerkt. De laser is in dit verband eerste sinds 1968 in het geding.

Bij de kernfusie - die door veel deskundigen als een oplossing van de energieproblemen op lange termijn wordt gezien - gaat het om een samensmelting van twee kernen van zware waterstof (deuterium of tritium) tot een heliumatoom. Fusie is ook de energiebron van de waterstofbom. Een splijting van atoomkernen treedt op bij de gewone atoombom en ook in de huidige typen kernreactoren. Het probleem bij kernfusie is dat een temperatuur van meer dan 100 miljoen graden Celsius nodig is om zo'n reactie te beginnen en deze lang en sterk genoeg te handhaven om een overschot aan energie te produceren.

Dit alles is nog nergens bereikt. Wel zijn dergelijke hoge temperaturen gehaald, maar dan gedurende niet meer dan fracties van seconden en als men een periode van bijv. een halve seconde kon halen, dan gebeurde dit bij onvoldoend hoge temperatuur. Door een particuliere Amerikaanse industrie - KMS Industries inc. - is de laatste jaren in snel tempo aan laser-fusie gewerkt en op 1, 3 en 9 mei j.l. heeft men viermaal een fusie van deuteriumkernen bereikt, waarbij tevens ondubbelzinnig werd vastgesteld dat hoge energie-neutronen zijn vrijgekomen. De krachtigste lasers ter wereld die men hierbij gebruikt, maken 500 miljoen watt in een driemiljardste seconde vrij.

Bij laserfusie gaat het om een haar-dik tabletje van bijv. een mengsel van deuterium- en tritiumkernen, waarop stoten van zeer intens laserlicht zodanig wordt gericht dat de buitenste laag eraf vliegt. Het tabletje wordt daarop zo in elkaar gedrukt, dat een temperatuur van 100 miljoen graden en een dichtheid wordt bereikt die vele malen groter is dan die in het midden van de zon, waar evenals in de sterren ook fusie-reacties plaatsvinden. De schokgolf die erbij ontstaat, heeft de versmelting van de kernen in het midden van het tabletje tot gevolg waarna deze zich uitbreidt tot de rest. Bij de eropvolgende explosie komen snelbewegende neutronen en röntgenstralen vrij. Bij de experimenten is nu voor het eerst evenveel energie uit het tabletje geproduceerd als de laser aflevert. De Russen hebben dergelijke reacties ook al eens gerapporteerd, maar men twijfelt in Amerika of dit een echte fusie-reactie betrof.

In de meeste andere fusie-laboratoria wordt met hete gassen in de vorm van plasma's gewerkt, die op verschillende manieren door magnetische krachten in toom worden gehouden. Ook de Amerikaanse Atoomcommissie (AEC) doet dat, hoewel deze ook steeds meer interesse voor laserfusie krijgt. KMS schijnt de AEC overigens meer dan een neuslengte voor te blijven, want men praat al (en dat gebeurde vóór de jongste succesvolle experimenten) over een laserfusie-installatie in 1981 of 1982. Dat is dan zo'n tien jaar eerder als de AEC een dergelijke installatie denkt te bouwen of die nu volgens het laser-principe of met een plasma werkt. Overigens is die prognose; ook al weer ongeveer 10 optimistischer dan men enkele jaren geleden nog dacht.



LOGBOEK VAN WETENSCHAP EN TECHNIEK

Eerste diepzee-booreiland

Het eerste betonnen diepzee-booreiland ter wereld is in Noorwegen te water gelaten.

Over 1,5 jaar moet het platform voorzien zijn van de 19 cylinders. waarop het komt te staan. Dan weegt het 220.000 ton en kan er 900.000 ton ruwe olie in opgeslagen worden.

De hele constructie zal naar het Beryl-olieveld - 150 km ten zuidoosten van de Shetlandeilanden - gesleept worden. Het komt op de 117 meter diepe bodem van de Noordzee te staan.

Nog voor het einde van 1975 zal het met de olieproduktie beginnen. Onder stalen dekken bevinden zich onderkomens voor 120 mensen.

Speculaties in Brazilie ov er de vraag:

Krijgt parlement werkelijk macht?

BRASILIA. — In Brazilië leeft de verwachting, dat het parlement onder de nieuwe president generaal Ernesto Geisel echte bevoegdheden krijgt. Tot heden toe had de democratie in Brazilië een erg eenzijdig gezicht met de partij, die de regering steunt en die de overgrote meerderheid vormt en een bij de wet getolereerde numeriek kleine oppositie-partij.

Nu de nieuwe parlementaire periode voor de deur staat in Brazilië wordt verwacht dat de „volksvertegenwoordiging" gaat deelnemen aan het debat over het al dan niet onverkort handhaven van de strenge „buitengewone toestand", een andere naam voor een soort staat van beleg. Na een reces van dertig dagen komen namelijk de senaat en het huis van afgevaardigden weer in actie, een paar maanden voordat de verkiezing van éénderdedeel van het parlement zijn beslag moet krijgen. Terwijl de voorbereidingen voor deze verkiezing al ver onder weg zijn heeft de pers recentelijk commentaren gewijd aan de opening van de nieuwe parlementaire periode en aan het feit, dat de traditionele partijen en parlementariers meer invloed eisen.

In Brasilia verwacht men dan ook, dat het congres echte macht zal gaan krijgen en dat er meer politieke partijen zullen worden toegestaan naast de nu getolereerde oppositie-partij en de oppermachtige regeringspartij.

Sinds de machtsovername door de militairen in 1964 heeft het congres namelijk zelf zijn bevoegdheden beperkt tot nagenoeg het goedkeuren van de beslissingen van de uitvoerende macht. Er doen geruchten de ronde, dat er een constitutionele hervorming zal komen, waarin bepaald wordt, dat het parlement wetgevende taken krijgt toebedeeld.

Zo wordt er gesproken over de mogelijkheid, dat de beide vertegenwoordigingen hun eigen voorzitter gaan kiezen. Mocht dit gebeuren, dan is men er algemeen van overtuigd, dat Daniel Krieger voorzitter van de senaat zal worden. Hij bekleedde deze post in 1968, toen het leger besloot het congres naar huis te sturen en de onderdrukking op te voeren nadat het congres had geweigerd de afgevaardigde Marcio Moreira Alves over te leveren aan berechting door de militairen. De volgelingen van Krieger beschouwden hem als een liberale man. Men is ervan overtuigd dat zijn verkiezing en die van de voorzitter van het huis van afgevaardigden aan het congres enige onafhankelijkheid zal geven.

Ook wordt gespeculeerd, dat er twee politieke groeperingen zal worden toegestaan als partij te gaan opereren. Een daarvan is de Democratische republikeinse partij, meer dan een jaar geleden opgericht voor de vroegere vice-president Pedro Aleiko. Hij bekleedde deze functie onder president maarschalk Arthur Costa E. Silva; na diens dood werd hij tijdelijk president totdat het militaire triumviraat een nieuw staatshoofd benoemde. De tweede groepering is de authentieke groep van de Braziliaanse democratische beweging, de sector van de toegestane oppositiepartij, die een wat radicale positie inneemt. Alles bij elkaar zijn het echter speculaties over een mogelijke lichte dooi in de ondemocratische situatie welke er nu bestaat.

PLO tegen Jordaans-Egyptisch plan

BEIROET — De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO heeft donderdag formeel de gezamenlijke Egyptisch-Jordaanse verklaring van vorige week verworpen omdat deze in strijd zou zijn met de resolutie van Algiers. In die resolutie wordt de PLO de enige wettige vertegenwoordiger van het Palestijnse volk genoemd.

Volgens de PLO is de verklaring een poging tot verdeling van het Palestijnse volk en dient zij tot doorvoering van het plan voor een federale staat op de westelijke oever van de Jordaan. Dit plan is al twee jaar geleden door koning Hoessein geopperd maar meteen verworpen door de PLO en enkele Arabische landen, waaronder Egypte.

De PLO wijst ook het Jordaanse verzoek, gesteund door Egypte, om uitstel van een Arabische topconferentie af, die op 3 september zou beginnen. Dit verzoek is „een openlijke poging tot ondermijning van de Arabische solidariteit", terwijl het voorgestelde streven naar een accoord over troepenscheiding tussen Jordanie en Israel tot doel heeft „de vorming van een Palestijnse nationale eenheid en een onafhankelijk nationaal gezag" te voorkomen, aldus de PLO.

— Een 24-jarige Hagenaar heeft bekend het ontploffende plastic buisje te hebben gemaakt dat vorige week twee meisjes verwondde. Hij had het projectiel aan de deurknop van het huis van zijn vrouw gehangen, met wie hij in een echtscheidingsprocedure gewikkeld is. De kinderen gingen er echter mee spelen met het fatale resultaat.

ACTIES VAN BEATE KLARSFELD MAAKTEN JUSTITIE WEER „WAKKER"

Golf oorlogsprocessen in Duitsland

(Van onze correspondent)

…NN, — De komende herfst …e Westduitse justitie een golf van …rden nieuwe processen tegen …misdadigers moeten verwer… Het betreft hier oorlogsmisdadi… …die in Frankrijk reeds bij ver… …werden veroordeeld, maar we… …een Frans-Duits verdrag van …in de Bondsrepubliek niet meer …t konden staan.

…e gerechtelijke activiteiten kre… …een sterke impuls door de be… …ting en veroordeling van Beate …sfeld. Beate werd op 9 juli door …eulse rechtbank veroordeeld tot …maanden gevangenisstraf we… …een poging de vroegere Parijse …apo-chef Kurt Lischka te ont… …en. Lischka werd in Frankrijk …1950 tot levenslang veroordeeld …ens de deportatie van 200.000 jo… De veroordeling van Beate …sfeld riep internationale protes… …op en bracht het oude Frans… …se verdrag in herinnering.

Indertijd vreesde men in Parijs, dat in Frankrijk veroordeelde Duitsers bij rechters in hun eigen land op een voordeliger vonnis konden rekenen. De Franse vrees werkte echter averechts want vele in Frankrijk veroordeelde misdadigers, vestigden zich ongestraft in de Bondsrepubliek.

Achteraf bleek, dat in totaal 1043 Duitse oorlogsmisdadigers door de Franse justitie bij verstek werden veroordeeld. Tegen 575 van hen werd het doodvonnis uitgesproken.

Een lijst met de desbetreffende namen bevindt zich momenteel in West-Duitsland.

De nieuwe processen worden mogelijk door een tussen Parijs en Bonn gesloten verdrag. Tot de verdiensten van Beate Klarsfeld behoort het de openbaarheid erop attent gemaakt te hebben, dat dit verdrag reeds drie jaar geleden ondertekend werd, maar dat het nog steeds in de bureaulade van het liberale bondsdaglid Ernst Achenbach lag.

Verleden

Deze voormalige attaché van de Duitse ambassade in het bezette Parijs, bekleedde in Bonn tot voor enkele dagen de belangrijkste post van rapporteur van de commissie van buitenlandse zaken en saboteerde de parlementaire behandeling van het verdrag met het oog op zijn eigen verleden.

Het proces tegen Beate Klarsfeld heeft nu schot in de zaak gebracht. Op verzoek van president Valery Giscard d'Estaing heeft kanselier Helmut Schmidt druk op het parlement uitgeoefend om het verdrag onmiddellijk na het zomerreces in behandeling te nemen. Gezien de opvattingen van alle partijen lijdt het geen twijfel, dat het met grote meerderheid geratificeerd zal worden.

Verjaring

Het is echter wel duidelijk, dat niet alle door de Franse justitie genoemde 1.043 personen een nieuw proces zullen krijgen. Oorlogsmisdadigers, die, „alleen maar" wegens doodslag veroordeeld werden, gaan ook in de toekomst vrijuit, omdat dit delict inmiddels verjaard is. Alleen voor moord werd de verjaring al 'n aantal jaren geleden door de Bondsdag opgeheven, maar er is altijd nog een 500-tal personen, dat zich hiervoor Duitse rechtbanken te verantwoorden zal hebben. Terwijl er aan de lange keten van processen tegen oorlogsmisdadigers toch al geen einde was gekomen, is het nu zeker, dat zij nog gedurende vele jaren voortgezet zullen worden.

Niet met de bedoeling om oorlogsmisdaden tegen elkaar af te wegen, zoals gezegd wordt, maar als documentatie voor internationale onderhandelingen en voor wetenschappelijk onderzoek heeft de Bondsrepubliek juist dezer dagen een uitvoerig rapport over aan Duitsers begane oorlogsmisdaden samengesteld. Het vindt zijn oorsprong in een kabinetsbesluit van eind juni 1969 en werd genomen op initiatief van de toenmalige minister van vluchtelingenzaken, de conservatieve CDU-er Heinrich Windelen.

Verzet

Willy Brandt, die toen minister van Buitenlandse Zaken was, verzette er zich heftig tegen, maar onder de voorwaarde, dat het niet gepubliceerd zou worden, gaf hij ten slotte zijn instemming.

In kringen van de CDU verlangt men nu, dat het rapport o.a. bij onderhandelingen met Polen, dat herstelbetalingen ten bedrage van meerdere miljarden Mark verlangt, op tafel gelegd zal worden om aan te tonen, dat de Duitsers bij de miljoenenvoudige verdrijving van landgenoten uit hun voormalige gebieden in het oosten ook enorme schade hebben opgelopen.

Hoewel het rapport geheim is, lekte toch uit, dat de Tsjechische president Ludvik Svoboda daarin zwaar beschuldigd wordt. Als legerminister zou hij in juli 1945 te Aussig aan de Elbe verantwoordelijk zijn geweest voor de massamoord op vele duizenden Duitsers.



BEATE KLARSFELD
...rapport verdween in bureaulade...

BORN JULY 30, 1974

DAVID ALEXANDER
ALVARES CORREA

Edificio El Trapiche
Calle Maury
Las Mercedes
Caracas
Venezuela

BOTICA BETTINA



Santa Rosaweg 40 - Telefoon 35488

TE KOOP

EETKAMERSET
ZITKAMERSET
SALONTAFEL
STOELEN
MINISET
2,1 PERS. BEDDEN MET TOEBEHOREN
WRINGER WASMACHINE
STOFZUIGER
STRIJKPLANK
STRIJKIJZER
GLASWERK

Beschikbaar: 12 aug. '74
SNIPWEG 23

BOUW-PERCELEN

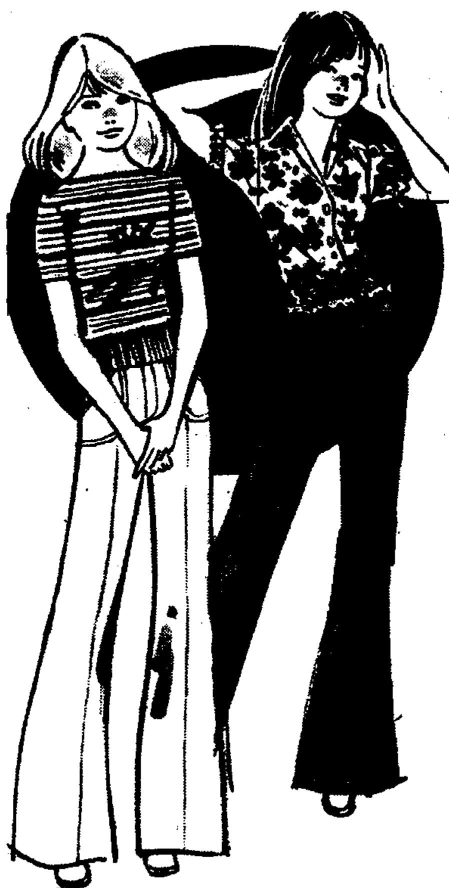
TE KOOP
op Matancia

Voor inlichtingen

W. ROJER
Telefoon 43663

jeans

in allerlei modellen en volgens de laatste mode.



Duurzame kwaliteit!
Bijzonder geschikt voor naar school!

La Aurora n.v.

CINE RIO

WOENSDAG 7 OM 8.00 N.M.
Uit de onsterfelijke paginas van de Bijbel ontstaat één van de tien beste film allertijden.
STEWART GRANGER
ANOUK AIMEE
"SODOM AND GOMORRAH"
(Sodoma & Gomorra)
Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 8 OM 8.00 N.M.
"SAPPHIRE"

WEST-END

WOENSDAG 8 P.M.
De aardig en pikante film
"COME BACK PETER"
CHRISTOPHER MATHEWS
en de rustig en wilde
"MEAN MOTHER"
In het Engels.
f. 2.50 - 1.50
BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een dramatische liefdesverhaal. De strijd van een blank meisje voor de liefde van een negerjongen.
JOHN MILIS
EARL CAMERON
BRENDA DE BANZIE
JOHNNY SEKKA
ANN LYNN in:
"FLAME IN THE STREETS"
In het Engels.
KLEUREN.
ENTREE: F. 2.00-1.25
BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 8 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"NIGHT CALL NURSES"

ROXY

WOENSDAG 7, DONDERDAG 8 OM 7.00 & 9.00
De dodelijkste machinegeweer in de wereld! ! !
PAUL CARR – ALEX ROCCO



In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN

DRIVE-IN

WOENSDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ATTENTIE LAATSTE VOORSTELLING
In deze film kunt U zien dat ISRAEL geen oorlogzuchtig la dat zowel de economie als de wetenschap in ISRAEL geri een vreedzame samenleving en zet veel verkeerde denkbe ISRAEL recht.
In KLEUREN.
"ISRAEL"
Duits, met hollandse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN EN KI

DONDERDAG 8 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"IT'S A PITY SHE'S A WHORE"

WANDBEKLEDINGSTRIPLEX

(wall-panelling)

4' x 8' – natuurlijke fineeruitvoering, per plaat fl. 16,–, franco huis (zolang de voorraad strekt)

HENSEN N.V. – Erosweg 69 – tel. 79823



AVIS
Rent-A-Car
TELEPHONE 55700 & 54246

ZOJUIST ontvangen een gloednieuwe zending va wereldvermaarde:

FORD CORTINA automobielen

in de modellen:
* FORD CORTINA BASE
* FORD CORTINA "XL"
* FORD CORTINA 2000-E
* FORD CORTINA 2000-GT

Stuk voor stuk wondercreaties.
2-deurs en 4-deurs
en Stationwagon modellen, in de meest uiteenlo kleurencombinaties en uitvoeringen.

FORD CORTINA

"MORE CAR BETWEEN WHEELS"
OOK VOOR U DE IDEALE GEZINSWAGEN!
ONGEEVENAARD IN LUXE, COMFORT, VEILIGHEI
PRIJS: ONGELOOFLIJK LAAG, BINNEN HET BE VAN ELKE BEURS.

Vanaf Fls. 5.850.00*

HAAST U WANT ZE GAAN HARD ! ! ! ! !
VOOR EEN GEHEEL VRIJBLIJVENDE PROEFRIT
INLICHTINGEN

R. E. YRAUSQUIN & SONS IN
Telefoon 54569 - 54886 - 54681
*) Bij con

HENDERSON

DEL PUEBLO - J.- MARKET

GEM. BIEFSTUK ½kg. 2.79

HENNY PEN Dogfood	2 voor	0.69
RED ROSE Salmon	1/1	3.49
HERO Kerriesoep		1.79
HERO Kippensoep		1.79
DE RUYTER Hagelslag Vlokken bitter/melk		1.19
V. NELLE Thee	100 gr.	0.69

KALFSLAPPEN ½kg. 4.29

Ground Beef Am	1/2 kg.	2.20
ZWAN Boerenham	100 gr.	0.97
IGLO Doperwten Fijn	450 gr.	1.99
Rode Kool	1/2 kg.	0.69
Sweet Peppers	1/2 kg.	1.29
Radishes	6 oz.	0.39

Frica JUICES per fles 0.99

BORDENS Cremora		1.49
MISS BRECK Cream Rinse	7 oz.	1.99
DREAM FLOWER Talc	1 rg	1.29
Plastic Tumbler	11 oz. 5 voor	1.00
Bed Sheets	all sizes 20 0/0	OFF

Plus vele andere SPECIALE AANBIEDINGEN

SHOP Henderson and SAVE

OPLEIDING

MANICURE, MAKE-UP
KAPSTERS.
BRIEVEN ONDER no. 1648
bureau van dit blad, Curacao.

Pa bosnan sá!
Despues di un bon trabou di Dr. Leon nos a bira 4 na cas dia 24 di Juli.
Mi tata: Donny, mi mama Editha.
Mi ruman chiki
DONALD CHRISTIAN SERGIO
y mi mes *Danette Hoyer*
Artillerieweg 11

KINDERKLEDING?

Het beste adres:



sterk, degelijk, vlot en goedkoop.
Speciale school-aanbieding:
Bij elke kinderpantalon of jean: 'n geweldige GRATIS! (tot 22 augustus a.s.)

Cambes

ARUBA – BONAIRE – CURACAO

Op zaterdag 10 augustus hoopt

ZUSTER HERMENIGILDA BROUWER

haar Gouden Professiefeest te vieren.
Op dezelfde dag viert

ZUSTER SERVA BOEZEM

haar Zilveren Professiefeest.
De H. Eucharistieviering vindt plaats om 10.00 uur in de Kapel van Alverna, Gouv. van Landsbergeweg 18.
Daarna is er gelegenheid om de beide Jubilaressen te feliciteren.

GEVRAAGD voor spoedige indiensttreding een

REPROGRAAF

Schriftelijke sollicitaties te richten onder letters AH aan het bureau van dit blad, Curaçao.

CURSUS VOOR ALGEMENE ONTWIKKELING

Aanmelding nieuwe cursisten
hedenavond 7 augustus van 7-9 uur en
vrijdagavond 9 augustus van 7-9 uur in het
GEBOUW VAN DE OPENBARE E.T.A.O.,
de Ruyterkade 50A

De lessen vangen aan op 15 augustus.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 5 se 1974 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurs Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 04018: Bouw van een telefooncent Hoenderberg met bijkomende w

Bestek en tekeningen zijn vanaf 8 augustus 1974 te v ten kantore van de Dienst van Openbare Werken tegen betaling van f. 35.– per stel.

Het wnd. Hoofd van
van Openbare
L.F.J. Butot,